

**WEYMANN**  
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist  
für Heizungs-  
und  
Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte  
Tel. (05132) 20 18

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

# Marktspiegel

## Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 34, 49. Jahrgang  
Sonabend, 24. August 2024

**NURDA**  
Ihr Bungalow

**Barrierefrei wohnen.**

NURDA-Beratungszentrum  
Berkehopstr. 8 • Großburgwedel  
05139 996624  
www.nurdahaus.de

# Der Tag der Dampfmaschine wirkt nach

Für das Dreschefest haben Teilnehmer eine weite Anreise in Kauf genommen

**IMMENSEN (eg).** Beim Dreschefest zeigten die Freunde historischer Fahrzeuge zum 120. Geburtstag ihrer Dampflokmobile namens Imme so viele Dampfmaschinen wie nie zuvor auf dem Gelände am Mühlenberg.

„Es muss immer genug Druck auf dem Kessel und Wasser drin sein“, erläutert Caro Leschner und schürt mit einem Haken die Glut in der Feuerbüchse der familieneigenen Dampfmaschine. Beim 28. Dreschefest in Immensen erklärt die 19-Jährige an diesem feuchten Sonnabend den Besuchern die Technik eines Modells von 2005, das nach einem Dampftraktor der Marke William Allchin gebaut ist. Der britische Dampfmaschinenbauer selbst hatte im Jahre 1925 den letzten Dampftraktor hergestellt.

Zusammengebaut hat das Schmuckstück, das in Immensen zu sehen ist, Leschners Opa Helmut. „Dafür hat er knapp zehn Jahre und mehr als 4000 Arbeitsstunden gebraucht“, berichtet die Enkelin. Der Großvater ist in diesem Jahr nicht beim Dreschefest dabei. Leschner ist mit ihrem Vater Ralf und Schwester Ida, zwölf Jahre alt, aus Paderborn angereist.

Leschner ist mit Dampfmaschinen quasi aufgewachsen, war früh auf Veranstaltungen mit dabei und hat schon mit drei Jahren erstmals selbst eine Dampfmaschine gefahren. „Mich fasziniert die alte Technik, das Wissen wird in unserer Familie weitergegeben, mittlerweile sind wir in der dritten Generation.“ Auch ihre jüngere Schwester kennt sich mit dem kleinen Dampftraktor bereits bestens aus und lenkt ihn prob-



Historische Feuerwehrentechnik: Thomas Kolmes (rechts) führt mit Ralf Trendel (links) und Paul Puls eine Dampfspritze, Baujahr 1902, vor.  
Foto: Katja Eggers

lemlos über das Gelände. Deutlich größer und stolze 4,3 Tonnen schwer ist der Dampftraktor namens Lena von Carolina Schriever und Ilona De Kok aus dem niederländischen Andijk. Die imposante Dampfmaschine rührt aus dem Jahre 1905 und hat früher unter anderem den Wagen eines Kohlenhändlers gezogen.

Auch Schriever ist fasziniert von alten Dampfmaschinen. „Die Historie, die Technik, der Dampf, der Geruch nach Öl, das

alles zusammen ist einfach eine wunderbare Mischung“, findet die 55-Jährige. Auch sie ist schon früh mit Dampfmaschinen in Berührung gekommen und durfte bereits als Mädchen selber den Kessel anheizen.

Zusammen mit den Leschner-Schwestern sind die beiden Niederländerinnen beim Dreschefest eine echte Seltenheit. Denn die meisten Dampfmaschinen-aussteller sind Männer. Bei der 28. Auflage der Traditionsveranstaltung sind neben rund 100 Treckern und Landmaschinen 23 Dampfmaschinen zu sehen.

Die Freunde historischer Fahrzeuge haben den 120. Geburtstag ihrer Dampflokmobile namens Imme zum Anlass genommen, um das Thema Dampf in den Fokus zu rücken. „So viele Dampfmaschinen hatten wir noch nie beim Dreschefest“, berichtet Thorsten Kochannek, der Dampfbeauftragte des Vereins.

Auf der Wiese dampft und tuckert es überall. Besucher bestaunen neben Imme auch die imposante Dampfwalze Miss Elsie, eine Dampfmaschine, die eine Orgel antreibt sowie eine Dampfspritze aus dem Jahr 1901.



Frauenpower: Carolina Schriever (links) und Ilona de Kok sind mit ihrem 43 Tonnen schweren Dampftraktor "Lena" eigens aus Holland zum Immenser Dreschefest gekommen.  
Foto: Katja Eggers

„Eine Dampfmaschine ersetzte einst rund 20 Menschen, die zum Antrieb einer Handdruck-spritze erforderlich waren, und stellte damit für die Feuerwehr einen enormen technischen Fortschritt dar“, erklärt Thomas Kolmes, Vorsitzender des Museumsvereins, der das Feuerwehrmuseum Salzbergen betreibt.

Als Kommandant der Dampfspritze trägt er eine blaue Uniform und eine Pickelhaube. Seine Kollegen Ralf Trendel und

Paul Puls sind derweil in gelben Uniformen und mit sogenannten Ziegelsteinspalterhelmen im Einsatz. „So hießen die Helme damals, die den Kopf vor herunterfallenden Dachziegeln schützten“, erläutert Kolmes den Besuchern.

Die sind trotz anfänglicher Regenschauer zahlreich erschienen. „Die Leute sind hier nicht aus Zucker, Gummistiefeln und gut“, flachst Regina Buchholz, die erste Schriftführerin des Vereins, und lacht.



Lieben die alte Technik: Caro Leschner und ihre Schwester Ida (12) führen beim Dreschefest das Modell eines Dampftraktor der Marke Allchin vor.  
Katja Eggers

# Sommerfest mit Piratenliedern

Familienzentrum Gartenquartier eröffnet

**LEHRTE.** Vor sechs Monaten nahm das Familienzentrum Gartenquartier an der Masha-Katz-Straße 6 die Arbeit auf, jetzt öffnen sich seine Türen erstmals für ein großes Fest. Familien und Freunde, aber auch Interessierte, sowie Neugierige aus dem pädagogischen Bereich sind herzlich eingeladen zum Tag der offenen Tür am Mittwoch, 28. August, von 14 bis 17 Uhr. Es wird ein bunter Nachmittag mit vielen Spielmöglichkeiten und Angeboten für Kinder. Kinderliedermacher Mathias Lück wird zweimal auf-

treten, die Johanniter Jugend bereitet spannende Aktionen vor, eine Hüpfburg wird aufgebaut und ein Krankentransportwagen steht zum Anschauen und Anfassen bereit. Einrichtungsleiterin Stephanie Springmann und ihr Team werden über aktuelle Angebote informieren, durch das neu gebaute Haus führen und alle Fragen rund um das Familienzentrum und die Kita beantworten.

Parkplätze sind an diesem Tag knapp. Gäste sind gebeten, möglichst mit Fahrrädern oder zu Fuß zu kommen.



Mit dem Spielbereich hat das Familienzentrum Gartenquartier an der Masha-Katz-Straße 6 beste Bedingungen.  
Foto: Johanniter

E-Mail: info@mgoslar.de • www.mgoslar.de

**Ihr Weg zum Traumbad...**

...führt Sie zu uns

- 3-D-Badplanung
- Alles aus einer Hand mit unseren Handwerker-Partnerbetrieben.

**M. Goslar**  
GmbH & Co. KG  
Heizung • Sanitär • Solar

V. d. Osterholze 7 • 31275 Lehrte • Tel.: 05132 / 519 64

**Werksverkauf in Lehrte** jeden Freitag von 10 – 16 Uhr

**Schlesische Wurstspezialitäten**

**Angebote der Woche**

Cabanossi	100 g	1,89 €
Deutsche Jagdwurst	100 g	1,39 €
Rotwurst nach Thüringer Art	100 g	1,79 €

Für den Grill:  
zarte Nacken- oder  
Minutensteaks

Auf den Pohläckern 22 • 31275 Lehrte • 05132 584800 • www.mikolaj-wurstwaren.de

**Infrarot-Deckenheizung**

**Um Ihre Heizkosten zu senken ...**  
**GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE**  
... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag, 25.08.2024 von 14-17 Uhr**  
**Ihr Spezialist für Infrarotheizungen**  
**Spanndeckencenter Niedersachsen**  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.lalk.de

**Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.**

Vertrauen Sie beim Thema Immobilie dem regionalen Marktführer. Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie, erstklassige Beratung und ausgezeichnete Service! Profitieren Sie von unseren Immobilienprofis.

→ **ImmobilienCenter Lehrte**  
Burgdorfer Str. 12 A, 31275 Lehrte  
Carolin Zitzelsberger, Telefon 0511 3000-2241  
Sandra Bachfeld, Telefon 0511 3000-9867

→ **ImmobilienCenter Burgdorf**  
Marktstr. 21, 31303 Burgdorf  
Cord Fricke, Telefon 0511 3000-3932

**Sparkasse Hannover**

**Lesespaß am Wochenende**  
Lesespaß am Wochenende  
jeden Sonnabend im  
**Marktspiegel**

### STADT LEHRTE

#### Überfall auf dem Astronautenweg

Am Montag, den 26.08.2024, um 19:30 Uhr findet in der Pausenhalle der Grundschule Ahlten, im Wiesengrund 3, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Ahlten statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:  
Beschluss zur Bereitstellung von städtischen Eigentumsflächen für das LIFE+ Projekt „Renaturierung der drei FFH-Gebiete Altwarmbüchener Moor, Trunnenmoor und Rehburger Moor“  
Vorlage: 114/2024

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungenbenenstelle aus.

### Der Bürgermeister

2219101\_000124

### STADT LEHRTE

#### Bekanntmachung

Am Mittwoch, 28.08.2024, 18:00 Uhr findet im Kurt-Hirschfeld-Forum, Burgdorfer Straße 16, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Lehrte statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Tagesordnung:  
Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten  
Bericht über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses  
Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen  
Neubesetzung der Ausschüsse des Rates gemäß § 71 NkomVG und der Ausschüsse nach besonderen Rechtsvorschriften gemäß § 73 NkomVG  
Bestimmung der Vertreterinnen und Vertreter der Stadt Lehrte in wirtschaftlichen Unternehmen, Zweckverbänden, Verbänden und Vereinen  
Führung der Ortsfeuerwehr Aligse - Stellvertretender Ortsbrandmeister  
Vorlage: 099/2024

Bebauungsplan Nr. 09/12 „Feuerwehr Steinwedel“ in der Gemarkung Steinwedel  
a) Auswertung der öffentlichen Auslegung und der Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange) Satzungsbeschluss  
Vorlage: 118/2024

Bebauungsplan Nr. 00/116 „Schulzentrum Lehrte-Mitte“ in der Gemarkung Steinwedel  
a) Aufstellungsbeschluss) Beschluss zur Anwendung des beschleunigten Verfahrens gem. § 13 a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung)  
Vorlage: 121/2024

Konzept „Klimaneutraler Konzern Stadt Lehrte“  
Vorlage: 113/2024

Beschluss zur Bereitstellung von städtischen Eigentumsflächen für das LIFE+ Projekt „Renaturierung der drei FFH-Gebiete Altwarmbüchener Moor, Trunnenmoor und Rehburger Moor“  
Vorlage: 114/2024

Jahresabschluss 2022 - Entlastung für das Haushaltsjahr 2022  
Vorlage: 111/2024

Überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen in der Produktgruppe 365 „Tageserichtungen für Kinder“ für die Arbeitnehmerinnen-Überlassung in Höhe von 250.000,00 € im Haushaltsjahr 2024  
Vorlage: 107/2024

Überplanmäßige Auszahlungen im Produkt 12600 „Brandschutz“ bei der Investitionsmaßnahme 250027 „LF 10/6 All Immensen“ im Jahr 2024 i.H.v. 103.000,00 €  
Vorlage: 119/2024

Überplanmäßige Auszahlungen im Produkt 12600 „Brandschutz“ bei der Investitionsmaßnahme 290010 „LF 10/6 All Steinwedel“ im Jahr 2024 i.H.v. 169.000,00 €  
Vorlage: 120/2024

Überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen im Produkt 36330 „Hilfe zur Erziehung“ im Jahr 2024 i. H. v. 2.000.000,00 €  
Vorlage: 122/2024

Überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen im Produkt 11113 „Informations- und Kommunikationstechnik“ im Jahr 2024 i. H. v. 100.000,00 €  
Vorlage: 123/2024

Haushaltsplan und Haushaltssatzung für das Jahr 2025  
Einbringung durch den Bürgermeister  
Vorlage: 116/2024

Inklusive Spielplätze, Antrag der Gruppe CDU/FDP vom 25.10.2022, Vorlage: A/035/2022  
Vorlage: 116/2024

Schüler:innenbeförderung in Lehrte-Nord  
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Gruppe Grüne/Linke vom 13.08.2024  
Vorlage: A/006/2024

Einrichtung von Elternhaltestellen in der Nähe der Albert-Schweitzer-Schule  
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Gruppe Grüne/Linke vom 13.08.2024  
Vorlage: A/007/2024

Modellierung einer nutzerfreundlichen Verkehrsplanung auf der Ahltenstraße  
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Gruppe Grüne/Linke  
Vorlage: A/008/2024

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

### Der Bürgermeister

2288201\_000124

### STADT LEHRTE

#### Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 27.08.2024, 17:00 Uhr, findet im Kurt-Hirschfeld-Forum, Burgdorfer Straße 16, 31275 Lehrte, eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses -Ausschuss für Grünplanung Umwelt- und Klimaschutz- der Stadt Lehrte statt. Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an:

Beschluss zur Bereitstellung von städtischen Eigentumsflächen für das LIFE + Projekt „Renaturierung der drei FFH-Gebiete Altwarmbüchener Moor, Trunnenmoor und Rehburger Moor“  
Vorlage: 114/2024

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

### Der Bürgermeister

2219101\_000124

### STADT LEHRTE

#### Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 27.08.2024, 20:00 Uhr findet im Sportheim, Schmiedeweg 12 in 31275 Lehrte, Sievershausen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Sievershausen statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Vergabe von Ortsratsmitteln  
Kindertagespflege- und Kindertagesstättenbedarfsplanung 2024/2025  
Vorlage: 100/2024

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungenbenenstelle aus.

### Der Bürgermeister

2219101\_000124

### STADT LEHRTE

#### Bekanntmachung

Am Donnerstag, den 29.08.2024, 19:30 Uhr, findet in der Gaststätte Scheuer's Hof, Lehrter Straße 4, 31275 Lehrte-Immensen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Immensen statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Kindertagespflege- und Kindertagesstättenbedarfsplanung 2024/2025  
Vorlage: 100/2024

Antrag der SPD Nr. 016 / 20162021 Aufstellung eines Spiegels an der Bauernstraße  
Vorlage: 100/2024

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

### Der Bürgermeister

2282801\_000124

### STADT LEHRTE

#### Bekanntmachung

Am Donnerstag, den 27.08.2024, um 19:30 Uhr, findet im Backhaus, Ahreke 4, 31275 Lehrte-Arpeke eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Arpeke statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Kindertagespflege- und Kindertagesstättenbedarfsplanung 2024/2025  
Vorlage: 100/2024

Vorstellung Energiegenossenschaft Lehrte  
Wahl eines zweiten stv. Bürgermeisters  
Vorlage: 100/2024

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungenbenenstelle aus.

### Der Bürgermeister

2282801\_000124

# Party Total beim Schlager-Open-Air

## Gelungene Premiere, Live Musik beim SV Lehrte 06

LEHRTE (ks). Das war ein echtes Party-Brett: Mit Achim Petry, dem Sohn von „Hölle Hölle“-Sänger Wolfgang Petry, Anna-Maria Zimmermann und Mickie Krause hat der SV 06 Lehrte bei seiner Schlager-Open-Air-Premiere am Sonnabend, 17. August, drei musikalische Hochkaräter der Szene aufgeboten. Schon vor 20 Uhr, dem Auftrittsbeginn von Achim Petry, passte die Stimmung unter den 2250 Besuchern auf dem Vereinsgelände des Fußballvereins. Und dazu trug Thomas Sterner einen großen Teil bei.

Der Schlagersänger aus Essen war bei Recherchen für Auftrittsmöglichkeiten auf die Veranstaltung des SV 06 aufmerksam geworden – und hatte sich kurzerhand mit mehreren Musikvideos beworben. „Mein Team fand ihn klasse und so haben wir ihn eingeladen“, sagte Cheforganisatorin Nina Sievers. Der 57-jährige Sterner ist selbst begeisterter Fußballer und Mitglied eines Walking-Football-Teams beim FC Stoppenburg.

„Ich finde das toll, was dieser Verein hier in Lehrte auf die Beine stellt“, sagte der Essener. Von Sievers mit einem 06-Trikot beschenkt, will er nicht nur ein ebensolches von seinem Heimatverein nach Lehrte schicken – sondern auch dafür sorgen, dass die Lehrter Walking-Footballer zum nächsten Turnier in Essen eingeladen werden. Und dort die Chance haben, gegen



Hat sein Publikum fest in der Hand: Sänger Mickie Krause.

Foto: Sandra Köhler

so illustre Vereine wie den FC Schalke 04 anzutreten.

Insgesamt 67 Ehrenamtlichen des Fußballvereins waren tagelang schwer beschäftigt und so mancher hatte sich Urlaub genommen, um für das Großereignis Arbeitszeit zu bieten.

Denn lediglich die Verantwortung für Einlass und Sicherheit hatte der Verein an das Lehrter Unternehmen InSight-Security delegiert. Laut Cheforganisatorin Nina Sievers eine gute Entscheidung.

Gerüstet war die Organisatorin für vieles, sogar Regencapes für die Gäste waren noch besorgt worden. Und auch der Stromausfall am Vorabend blieb folgenlos. Der Himmel hatte ebenfalls ein Einsehen und schloss pünktlich zu Beginn des Festivals seine Schotten. Eine Wundertüte blieb die Veranstaltung für Sievers und ihr Orga-Team trotzdem: Es fehlten schlicht die Erfahrungswerte. Ähnlich ging es Andreas Klingberg, Einsatzleiter vom DRK Lehrte, der

mit 14 Kollegen vor Ort war. „Wir nutzen das heute als Übung für andere Großveranstaltungen.“ Leuchtende Haarreifen, Mickie-Krause-Perücken, Seventies-Outfits und rosa Glitzerhüte, aber auch Wacken-T-Shirts: Erlaubt war, was gefällt. Modisch weit vorne in der Masse der spontan Discofox tanzenden Menge war der Celler Schlagerfan Detlef Thielmann. Sein Sonnenblumenhemd hole er gezielt zu solchen Anlässen aus dem Schrank: „Es soll ja Spaß ma-

chen.“ Spaß haben, das sei die Hauptsache, befand auch Schlagersänger Achim Petry: „Feiert lieber mit, statt die Scheiße zu filmen.“

Neben Liedern „seines Alten“ – Vater Wolfgang Petry – wie „Wahnsinn“ und „Bronze, Silber und Gold“ performte er auch eigene Songs. Unter anderem „Tinte“ im Duett mit Anna-Marie Zimmermann. Die war direkt vom Schlagerfestival Hannover Olé auf der Expo-Plaza nach Lehrte gekommen und zeigte sich ebenso wie Petry gleichermaßen als Vollprofi wie extrem menschlich, als sie ihre drückenden Schuhe auszog und barfuß über die Bühne tobte.

„Du hast jetzt einen echten Scheißjob, du musst gleich mit mir flirten und mir ein gutes Gefühl geben“, sagte sie zu einem Mann vor der Bühne und stimmte „Mit dir vielleicht“ an. Zu „100.000 leuchtende Sterne“ schwenkten die Fans dann ihre Handytaschenlampen. Um Punkt 22 Uhr war es dann soweit: „Ihr wollt ihn, ihr bekommt ihn: Hier ist Mickie Krause.“ Als der mit Sonnenbrille und wehendem Handtuch zu „Reiß die Hütte ab“ auf die Bühne stürmte, gingen Arme und Stimmung im Publikum ganz nach oben. Schluss mit Romantik, Zeit für Ballermann-Brachialität: „Schön, dass ihr euch auf mein Niveau runtergesoffen habt“, begrüßte Krause sein Publikum.

Zu Lästereien über Holländer und Co. gab es in schneller Taktung bekannte Hits zum Mitsingen: „Nie wieder alkoholfreie Getränke“, „Orange trägt nur die Müllabfuhr“, „Jan Pillemann Otze“, „Schatzi, schenk mir ein Foto“ oder „Handwerker“.

Mit „Vielen Dank für die Party“ verabschiedete sich Krause nach einer guten Dreiviertelstunde in Richtung vierter Auftritt an diesem Tag. Allerdings nicht ohne Selfie mit Publikum: „Das könnt ihr dann später auf Instagram und Youporn, äh Tschuldigung, Youtube sehen.“

Die Promis waren total begeistert von der Organisation in Lehrte: „Gebt den Leuten hier mal 'ne dicke Hand, die haben es echt verdient“, sagte Petry und kündigte an, zur nächsten Schlagerparty gerne wiederzukommen. Und die wird es wohl auch geben. Allerdings erst in zwei Jahren.



Selbst begeisterter Fußballer: Schlagersänger Thomas Sterner aus Essen will eine Freundschaft zwischen dem SV 06 Lehrte und seinem Heimatverein FC Stoppenburg anbahnen.

Foto: Sandra Köhler

## Möbel Wallach feiert 60-jähriges Bestehen

# Breitgefächertes Sortiment von Küchen bis Wohnmöbel

CELLE (ram). Das Unternehmen Möbel Wallach in Celle, Heineckes Feld 3, feiert in diesem Jahr sein 60-jähriges Bestehen. Zudem gehört zum Möbelhaus auch der Wallach-Küchenfachmarkt in Lehrte, Burchard-Retschy-Ring 5.

„Mein Vater hat sich 1964 in der Speicherstraße selbstständig gemacht“, erzählt Inhaber Thomas Preuhs. 1977 gründete

schleunigt - leider wurde vieles auch mittlerweile durch unsere deutsche Politik verursacht. Auf der einen Seite ist es der



Thomas Preuhs und Stephanie Preuhs-Horrix.

Peter Preuhs dann mit Ralf-Peter Wallach die Wallach GmbH und eröffnete im Gewerbegebiet „Am Ohlhorstberge“ das Wallach Möbelhaus mit einer Ausstellungsfläche von 3.500 Quadratmetern. 1995 war Neueröffnung am jetzigen Standort mit einer Ausstellungsfläche von 20.000 Quadratmetern und einem Hochregallager. Unter anderem wurde dann 2002 im Zuge eines zweigeschossigen Anbaus die Ausstellungsfläche bereits auf über 34.000 Quadratmeter erweitert. 2008 erfolgte die Erweiterung der Ausstellungsfläche auf insgesamt 44.000 Quadratmeter. 2014 begannen die Bauarbeiten für einen großzügigen Anbau und 2015 war Abschluss des sechsten Bauabschnitts und die Neueröffnung auf über 60.000 Quadratmetern. „Von 1995 bis 2015 hatten wir sechs Bauabschnitte, sind also stetig gewachsen“, so Preuhs. „Meine Eltern haben ein tolles Unternehmen aufgebaut und wir haben die Herausforderung es weiterführen zu dürfen.“

Wohnungsbau, an dem die Möbelbranche und viele andere Unternehmen hängen. Das andere ist die energetische Herausforderung“, so Preuhs und weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass das Unternehmen eine Photovoltaikanlage installiert hat. „Die ist sehr gut und erspart uns viele Kosten. Leider ist sie mit Verzögerung an den Start gegangen. Daran sieht man, wie schleppend der Energiewandel in diesem Land aus ganz vielen unterschiedlichen Gründen vonstatten geht. Das Meiste sind Fachkräftemangel und behördliche Auflagen“, erklärt er. „Wir sind froh, dass wir alles auf LED und Photovoltaik umgestellt haben. Die Herausforderung für uns ist, die Menschen mit in diese Zeit zu bringen.“

Das Unternehmen hat zusammen mit dem Standort in Lehrte insgesamt 230 Mitarbeiter. In Lehrte ist es ein 2.500 Quadratmeter großer Küchenfachmarkt, so Preuhs. „Manche Kunden, die nicht unbedingt ein großes Möbelhaus mögen, gehen dann gerne in solch einen Fachmarkt, um sich dort beraten zu lassen. So kam es,

das wir zwei Standorte haben“, erzählt seine Ehefrau Stephanie Preuhs-Horrix. Den Fachmarkt gibt es seit 2018. Vorher war es ein SB-Lagerkauf, der auch zu Möbel Wallach gehörte. „Da wir schon immer gute Küchenfachberater und Küchenmonteure haben, war es schon immer eine Leidenschaft und auch ein wichtiger Part in unserem Unternehmen. Deswegen haben wir uns 2018 dazu entschieden in Lehrte den Küchenfachmarkt anzubieten“, ergänzt Preuhs. „Wir haben in 60 Jahren bereits über 100.000 Küchen verkauft und montiert“, freut sich Preuhs-Horrix.

In der großen Küchenwelt bei Möbel Wallach können die Kunden sich von über 140 Ausstellungsflächen, tollen Marken und hochwertigen Materialien inspirieren lassen - Celle und in Lehrte. „Wir bieten Heimberatung vor Ort an, auch außerhalb der Arbeitszeiten“, so Preuhs-Horrix.

„Möbel Wallach ist auch nach wie vor stark im Gartenmöbelbereich“, hebt Preuhs hervor. „Das ist auch eine Besonderheit unseres Hauses.“ 2023 wurde im Bereich Polstermöbel die rund 2.500 Quadratmeter große „Polster-Kom-

gut angenommen wird. Hier werden in der Zeit von 9 bis 18 Uhr die verschiedensten Gerichte angeboten.

Preuhs weist zudem auf das Fachsortiment im Erdgeschoss hin. Man habe zum Glück immer noch viele Mitarbeiterinnen, die viel Ahnung zum Beispiel von Geschirr und von Gläsern haben. „Das ist bei unserem Unternehmen. Deswegen haben wir uns 2018 dazu entschieden in Lehrte den Küchenfachmarkt anzubieten“, ergänzt Preuhs. „Wir haben in 60 Jahren bereits über 100.000 Küchen verkauft und montiert“, freut sich Preuhs-Horrix.

In der großen Küchenwelt bei Möbel Wallach können die Kunden sich von über 140 Ausstellungsflächen, tollen Marken und hochwertigen Materialien inspirieren lassen - Celle und in Lehrte. „Wir bieten Heimberatung vor Ort an, auch außerhalb der Arbeitszeiten“, so Preuhs-Horrix.

„Möbel Wallach ist auch nach wie vor stark im Gartenmöbelbereich“, hebt Preuhs hervor. „Das ist auch eine Besonderheit unseres Hauses.“ 2023 wurde im Bereich Polstermöbel die rund 2.500 Quadratmeter große „Polster-Kom-

fortfläche“ mit Garnituren mit Funktion installiert. „Solch eine Komfortfläche werden wir jetzt auch noch für den Bereich Schlafen installieren, die Ende Oktober fertig sein soll“, kündigt Preuhs an. Er hebt weiterhin das Restaurant hervor, das



Der Wallach-Küchenfachmarkt in Lehrte.

Fotos: Müller

Da sind wir deutschlandweit die Ersten, die das ‚Roomio‘ Anfang September eröffnen.“ Abschließend weist sie noch darauf hin, dass im Spar-Express Möbel die unteren Preislagen angeboten werden - auch Küchen.

expert  
Mit den besten Empfehlungen  
BURGDORF LEHRTE CELLE  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1 (Firmensitz: Lehrte) (Firmensitz: Celle)  
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33 Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0 Tel. 05141/93456-0  
www.expert-burgdorf.de www.expert-lehrte.de www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE  
PS5  
EA Sports FC 24  
PS5-Spiel - EA Sports FC 24  
• USK: 12  
29,99  
25,-

# Siedlergemeinschaft feiert 70-jähriges Bestehen

Zwei Tage Programm mit Flohmarkt am Knappenweg

**LEHRTE (tz).** Einen Grund zum Feiern hat die Siedlergemeinschaft „Glück Auf Lehrte“. Im Jahr 2024 blickt sie auf sieben Jahrzehnte Existenz zurück. Ein solcher runder Geburtstag muss natürlich gefeiert werden. Deswegen lädt die Siedlergemeinschaft für Sonnabend, 31. August, und Sonntag, 1. September, zum Stadtteilfest an den Knappenweg ein. Dabei wird sicher auch die Geschichte eine Rolle spielen. Im Jahr 1954 haben sich Angehörige des Kalwerks Bergmanns-Hugo in einer Siedlergemeinschaft zusammengeschlossen und in den Jahren danach Einfamilienhäuser im Südwesten der Lehrter Kernstadt errichtet.

Das Viertel heißt heute noch Schachtviertel, denn die Straßen dort tragen bergmännische Namen wie Schachtweg, Knappenweg, Am Hangenden oder Am Löser. Sich gegenseitig beim Bau der Einfamilienhäuser unter die Arme zu greifen und zudem



**Anziehungspunkt:** Seit einigen Jahren bietet die Siedlergemeinschaft Glück Auf einen Stadtteillflohmarkt auf ihrem Gelände.

Foto: Privat (Archiv)

noch in der schwierigen Nachkriegszeit die Selbstversorgung zu organisieren, das waren die Hauptaufgaben der Siedlergemeinschaft. Im Lauf der Zeit wurde am Südende des Knappenwegs auch ein Gemeinschaftshaus gebaut. Heute ist die Bindung an den Bergbau naturgemäß geringer, denn der Abbau von Kali wurde 1994 eingestellt.

Das Programm am Jubiläumswochenende ist prall gefüllt. Am Sonnabend beginnt die Feier um 15 Uhr auf dem Gelände des Gemeinschaftshauses. Außer der Begrüßung durch den Vorsitzenden Oliver Gels und Grußworten wird dann auch eine neu erstellte Chronik der Siedlergemeinschaft vorgestellt. Begleitet wird der Nachmittag von einer Ausstellung zur

Geschichte der Gemeinschaft und des Bergbaus. Der Shantychor Blaue Jungs aus Bolzum kommt auf ein Ständchen vorbei.

Am Abend ist dann Party mit Livemusik angesagt, denn die hannoversche Showband Red Pepper steigt auf die Bühne. Das Repertoire des Sextetts besteht aus Top-40-Hits, sodass für gute Stimmung gesorgt sein dürfte.

Die Feierlichkeiten setzen sich am Sonntag fort. Der Tag beginnt mit einem Frühschoppen und einem Stadtteillflohmarkt auf dem Vereinsgelände am Gemeinschaftshaus. Schnäppchenjäger können sich aber auch im gesamten Viertel Lehrte-Süd umschauen, denn beim „5. Straßen- und Garagenflohmarkt“ wird so manche Garagenauffahrt bestückt sein. Bis 18 Uhr schauen befreundete Vereine vorbei, darunter die Radsternfahrt der Kreisgruppe Region Hannover-Ost des Verbandes Wohneigentum.

## Vier Straßen im Ausbau

**AHLTEN.** Am Montag, 26. August, beginnt die Firma Walter Pasemann aus Wittingen mit dem Endausbau der Straßen „Vor dem Alten Kampe“, „Winkelweg“, „Windhorstweg“ und „Grefenweg“ im Baugebiet „Hannoversche Straße Nord-Ost“.

Die Arbeiten werden abschrittweise in sieben Bauabschnitten ausgeführt, um die Einschränkungen so gering wie möglich zu halten. Mit dem Abschluss der gesamten Bauarbeiten wird im April 2025 gerechnet.

## Vortrag im Männerkreis

**LEHRTE.** Am Donnerstag, 29. August, um 18 hr wird der Hobby-Vogelkundler Berndt Fuhrich im Gemeindehaus, Am Distelborn 3, einen Vortrag zur Reise im spanischen Süden mit ornithologischen Beobachtungen im Männerkreis halten. Gäste sind willkommen. Der Eintritt ist frei.

## Apfelfest mit mobiler Mosterei

**AHLTEN.** Der BUND lädt für Sonnabend, 7. September, von 10 bis 13 Uhr zum Apfelfest an der Raiffeisenstraße 9 ein. Die mobile Mosterei wird Dienstleistung anbieten. Äpfel aus eigener Ernte können zum Entsaften abgegeben werden. Um Termin-Vereinbarung ist gebeten:

E-Mail ag.natur.sehndelehrte@gmail.com. Der BUND verkauft Äpfel alter Sorten und unterstützt mit der Aktion die Pflanzung.

# Festival der Vereine

„Iltener Vielfalt“ auf dem Schützenplatz

**ILTEN.** Der Iltener Ortsrat und die Arbeitsgruppe „Iltener Heimat“ präsentieren das Festival der Vereine unter dem Motto „Iltener Vielfalt“. Am Sonnabend, 31. August, um 14 Uhr werden sich fast 30 Vereine und Verbände auf dem Iltener Schützenplatz an der Hugo-Remmert-Straße vorstellen.

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Besucher, beginnend mit einem Eröffnungsgottesdienst um 14 Uhr. Anschließend ab 15 Uhr können die vielfältigen Stände der Vereine erkundet werden. Zwischen 16 und 18 Uhr werden die Organisationen auf der Bühne präsent sein. Danach folgen Live-Musik der Vereine und um 19 Uhr lädt Curlyz zur Party ein. Für erschwingliche Verpflegung ist während der gesamten Veranstaltung gesorgt.

Die Teilnehmer: Verband Wohneigentum, Freiwillige Feuerwehr Ilten, Förderverein Freiwillige Feuerwehr Ilten, MTV Ilten, Schützenverein Ilten, Förderverein Schützenverein Ilten, Unser Dorf Ilten, Kirchengemeinde Ilten-Höver-Bilm, Förderverein der Kirche zu Ilten und der Kapellen Höver und Bilm, Barockensemble Ilten, Die Wahren Dorff Freunde, Iltener Jäger, DRK-OV Ilten/Höver mit Hundestaffel, SoVD-OV Sehnde, Seniorenbeirat Sehnde, Förderverein Kita Berliner Straße, Förderverein Kita Hugo-Remmert-Str., Mensch-Tier, Jagdhornbläserkorps „Das Große Freie“, Civitan Club Sehnde, Bündnis 90/Die Grünen Sehnde, CDU Ilten, Flüchtlingshilfe Sehnde, Landvolk Ilten, SPD-Abteilung Ilten, Spargemeinschaft Ilten.

haltung für die ganze Familie, und die Bühnenpräsentationen werden mit Spannung erwartet. „Wir freuen uns besonders, Fabian Schickedanz, auch bekannt als Curlyz, für das abendliche Fest gewinnen zu haben. „Er wird den perfekten Abschluss für einen tollen Tag für unsere Dorfgemeinschaft bieten“, so Choitz.

Die Teilnehmer: Verband Wohneigentum, Freiwillige Feuerwehr Ilten, Förderverein Freiwillige Feuerwehr Ilten, MTV Ilten, Schützenverein Ilten, Förderverein Schützenverein Ilten, Unser Dorf Ilten, Kirchengemeinde Ilten-Höver-Bilm, Förderverein der Kirche zu Ilten und der Kapellen Höver und Bilm, Barockensemble Ilten, Die Wahren Dorff Freunde, Iltener Jäger, DRK-OV Ilten/Höver mit Hundestaffel, SoVD-OV Sehnde, Seniorenbeirat Sehnde, Förderverein Kita Berliner Straße, Förderverein Kita Hugo-Remmert-Str., Mensch-Tier, Jagdhornbläserkorps „Das Große Freie“, Civitan Club Sehnde, Bündnis 90/Die Grünen Sehnde, CDU Ilten, Flüchtlingshilfe Sehnde, Landvolk Ilten, SPD-Abteilung Ilten, Spargemeinschaft Ilten.

## GLAUBENSsache

### Geh aus mein Herz

Die Sommerferien sind beendet und die Ruhezeit in gewisser Weise auch. Bei mir selbst füllt sich der Terminkalender nach und nach mit Besprechungen, Fristen und Verabredungen an. Augen zu und durch wäre hier eine altbewährte Vorgehensweise. Losrennen also wie die LeichtathletInnen im Stade de France zu Paris vor ein paar Wochen. Doch wohin geht dieser Wettlauf eigentlich und was gibt es überhaupt zu gewinnen?

„Geh' aus mein Herz und suche Freud“ dichtet der Theologe und Lieddichter Paul Gerhardt vor knapp 400 Jahren. Gerhardt bevorzugt den ruhigen Wandelgang statt des Kurzsprints. Er schlägt vor, statt die Augen zu schließen, sie sich öffnen zu lassen vom Schönen und Freudigen um einen herum. Das gehe besonders gut, so Gerhardts Ansicht, „in dieser schönen Sommerzeit“, wie die erste Liedstrophe weitergeht. So erfreut Gerhardt sich an Blumen wie Narzissen und Tulpen, den hochgewachsenen Weizen und sieht darin Zeichen vom Reichtum. Der Gesang der Nachtigall, der Flug des Storchs sowie der Anblick einer Glucke und ihren Küken lassen sein Herz höher springen. Wie wäre es, ein Stück mit Gerhardt auf seinen Wegen mit zu



**Sebastian Hohensee, Pastor der Gesamtkirchengemeinde Sehnde-Rethmar-Haimar.** Foto: Privat

spazieren? Im Gehen kommen einem bekanntlich bessere Gedanken als am Schreibtisch. Etwa, dass Gott uns in der Natur nahe, wenn nicht sogar näher zu sein, als in alten Riten oder wenn wir alleine sind. Wie Gerhardt die Augen auf die kleinen Dinge richten. Gerade dann, wenn es stressig wird. Auf die Sommerfreuden wie die Kinde im Schwimmbad, die das Seepferdchen machen. Auf das Gefühl vom Barfuß laufen im hohen Gras oder den Duft von luftgetrockneter Wäsche. Was sind für Sie erfreuliche Sommersachen? Es macht wirklich Freude sie zu suchen. Mein erster Tipp: Sie liegen (zumeist) außerhalb des Terminkalenders und der Mailapp.

**Hoppe**  
mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 27.08. bis 31.08.2024**

<b>Suppenfleisch</b> Brust und Querrippe	kg €	<b>8,49</b>	<b>Montag, 26.08.2024</b>
<b>Nackensteak</b> verschieden mariniert	100g €	<b>1,19</b>	<b>Dienstag, 27.08.2024</b>
<b>Putensteak</b> frisch oder mariniert	100g €	<b>1,59</b>	<b>Mittwoch, 28.08.2024</b>
<b>Käsekacker</b> aus dem Buchenrauch	100g €	<b>1,99</b>	<b>Donnerstag, 29.08.2024</b>
<b>Hackbraten-Aufschnitt</b> pikant, aus dem Backofen	100g €	<b>1,99</b>	<b>Freitag, 30.08.2024</b>
<b>Jagdwurst</b> mit oder ohne Knoblauch, frisch oder geräuchert	100g €	<b>1,99</b>	<b>Samstag, 31.08.2024</b>

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 27.08.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Buntes Würstchengulasch** mit Paprika und Zwiebeln in herzhafter Soße, dazu Pommes Port. **6,90 €**

Steindamm 26 · 31311 Hainigsen      Mail: info@fleischer-hoppe.de  
Telefon: 05147-978550      Internet: www.fleischer-hoppe.de

**Wurst-Basar**

**Kürbissuppe**

mit Ingwer & Knoblauch

**% SONDERANGEBOTE %**

gültig vom 26.08. - 31.08.2024

<b>Nackenfleisch</b> frisch ohne Knochen	100g	<b>0,79</b>	mit Knochen	100g	<b>0,69</b>
<b>Hähnchenkeulen</b>	100g	<b>0,69</b>			
<b>Holzfallerscheiben</b>	100g	<b>0,79</b>			
<b>Cordon bleu</b>	100g	<b>1,39</b>			
<b>Schweinemet</b>	100g	<b>0,99</b>			
<b>Geflügel Wiener</b>	100g	<b>1,69</b>			

weitere Angebote finden Sie unter [www.wurst-basar.de](http://www.wurst-basar.de)

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr**

**TAXI KRÜGER**

WIR FAHREN SIE SICHER ANS ZIEL

05173  
**6207**

Neue Kollegen gesucht:  
Rentner, Studenten, Aushilfen

IHRE TAXI-ZENTRALE FÜR UETZE UND UMGEBUNG  
ORTSFAHRT 7 EURO  
Wir bieten an: Schülerfahrten/  
Krankfahrten/Dialysefahrten/  
Chemo- & Bestrahlungsfahrten

E-MAIL:  
TAXI-UETZE@OUTLOOK.DE  
WWW.TAXI-KRÜGER.DE

**Obsthof Peyers**

Die Äpfel sind reif...

Wir beginnen mit der Ernte der frühen Sorten in Stedum-Bekum

	Freitag	Samstag	Sonntag
	30.08.2024	07.09.2024	08.09.2024
immer 15-18 Uhr	06.09.2024	14.09.2024	15.09.2024
	13.09.2024	21.09.2024	22.09.2024
	20.09.2024	28.09.2024	29.09.2024

Alle weiteren Termine ergeben sich nach der Menge der Äpfel. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Obsthof Peyers in Stedum-Bekum**  
Bekumer Ring 10 in 31249 Hohenhameln Stedum-Bekum direkt an der B494 gelegen.  
Bei Fragen Tel. 05128/404536 oder 0157/36172439

SAISON WARE

1/2 PREIS

ALLES MUSS RAUS!

SCHUHPROFI

31303 Burgdorf | Marktstraße 22  
Geöffnet Mo-Fr 9.30-18.30h | Sa 9.30-16h

50% Rabatt auf den Grundpreis - falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis! Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

ALLES MUSS RAUS!

Wer zuerst kommt hat die größte Auswahl! Was weg ist, ist weg!

TEAM7 BD MOBEL

radem SIXAY TREND WERTHER MOIZI

drastisch REDUZIERT

ALLES MUSS RAUS!

Vielzahl an Polstermöbeln

ENORM REDUZIERT

Vielzahl an Wohnwänden

MUSST RAUS!

Einrichtungs-Accessoires

Essgarnituren & Anrichten

Großer RÄUMUNGS-VERKAUF

57% bis zu reduziert!

Polstergarnituren · Relaxsessel  
Couchtische · Teppiche · Bettsofas  
Tische · Stühle uvm.

Verpassen Sie nicht die einmalige Chance!

SONDERÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr

Massivholzmöbel Hannover · Berliner Allee 55 · 30855 Langenhagen

\* Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen, Werbeware, reduzierte Ware. \* Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Pro Einkauf und Kunde ein Scheck einlösbar. Für Modellabweichungen, Irrtümer, sowie Preis- und Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Angebote gültig bis 01.10.2024

# Der Richtkranz lässt hoffen

Neue Turnhalle soll Ende 2024 fertig sein

**DOLGEN (ks).** Die Diskussionen im Vorfeld waren groß, dafür geht es mit dem Bau der neuen Turnhalle jetzt richtig flott voran. Am Freitag war Richtfest. Und damit Gelegenheit, sowohl zurück als auch in die Zukunft zu blicken. Der Neubau ersetzt die alte Halle aus den 60er-Jahren, die damals in Eigenarbeit des Dorfes entstanden war. Jahrelang war um eine Sanierung der zuletzt völlig maroden, von zwei Wasserschäden betroffenen Halle gerungen worden – dann wurde aus Kostengründen ein Neubau beschlossen.

Der erste Spatenstich war im Mai. Seither ist es flott vorangegangen mit dem Bau: „Man konnte von Tag zu Tag zusehen, wie die Halle in die Höhe wuchs“, lobte Marvin Haarstrich, Vorsitzender des TSV Germania Haimar-Dolgen, beim Richtfest die Arbeit des ausführenden Bauunternehmens Döpker aus Oldenburg. „Wir freuen uns, dass wir unseren Sport bald wieder direkt vor der Haustür ausüben können“, sagte er. Aktuell müssen die Mitglieder des Vereins drei Dörfer weiter fahren, können ihr Sportangebot dafür aber in der Halle an der Feldstraße in Sehnde in vollem Umfang ausüben.

Wenn alles weiter nach Plan läuft – und danach sieht es aktuell aus – wird die Halle Ende des Jahres inklusive des Innenausbaus komplett fertiggestellt sein. Dann können dort auch problemlos Volleyballspiele ausgetragen werden. Um die Auflagen bei der Deckenhöhe zu erfüllen, ist die neue Halle extra ein Stück höher



Sehnlischst erwartet: Der Rohbau der neuen Turnhalle in Dolgen steht.

Foto: Sandra Köhler

her gebaut worden als ihre Vorgängerin. „5,50 Meter sind es bis zur Unterkante der Balken“, verrät Timo Ruffer, Geschäftsführer der stadteigenen Infrastruktur Sehnde als Bauherrin.

„Eine Halle ist nicht nur Holz und Beton. Das Wichtige sind die Menschen, die ihren Sport ausüben und die Halle mit Emotionen füllen“, machte er deutlich. Aber auch mit Daten und Fakten hielt Ruffer nicht hinterm Berg: Auf einer Grundfläche von 260 Quadratmetern entstehen neben der Halle zwei Umkleekabinen, Technikräume und ein 30 Quadratmeter großer Mannschaftsraum. Letzteren lässt sich der TSV 100.000 Euro kosten. „Wir haben in den vergangenen Jahren gut gewirtschaftet, und

unsere 290 Mitglieder sind uns auch in Corona treu geblieben“, bejahte der Vereinsvorsitzende

die Machbarkeit. „Ich freue mich schon auf die Einweihungsfeier Anfang nächsten



Traditionell: Beim Richtfest der neuen Turnhalle in Dolgen bringt Infrastruktur-Sehnde-Geschäftsführer Timo Ruffer gemeinsam mit einem der Zimmerleute den Richtspruch aus.

Foto: Sandra Köhler

Jahres“, sagte Bürgermeister Olaf Kruse. Es sei 2021 eine gute Entscheidung gewesen, statt einer Sanierung der maroden Halle – zusätzlich zu den Sanierungsarbeiten hätten auch Heizung, Elektrik und das Dach erneuert, das Gebäude zudem gedämmt werden müssen – einen Neubau nach energetischen Standards zu favorisieren. Der 1,75 Millionen Euro teure Bau wird via Wärmepumpe und Photovoltaikanlage geheizt.

Später soll die Halle an die Geothermie-Anlage des geplanten Baugebietes angeschlossen werden. Um den Neubau zu finanzieren, hatte der Rat beschlossen, den an die Halle angrenzenden Sportplatz an der Ost-West-Straße aufzugeben und darauf ein kleines Neubaugebiet zu entwickeln. Mindestens 16 Wohneinheiten sollen dort entstehen. Der Erlös des Grundstücksverkaufs soll die Kosten des Hallenneubaus refinanzieren.

Welch hohen Stellenwert eine Turnhalle in Dolgen genießt, machte Ortsbürgermeister Konrad Haarstrich deutlich: „Beim Bau der ersten Halle in den 60er-Jahren haben alle mitgeholfen. Die Landwirte haben Steine gebracht, die Maurer gemauert und der damalige zweite Vorsitzende des Schützenvereins hat sich als Zimmermann um den Dachstuhl gekümmert.“ Weil so viele mit anpackten, wurde der Bau günstiger als erwartet, seinerzeit konnten von den Fördergeldern sogar noch Sportgeräte angeschafft werden.

## Gemeindefest und Bücherflohmarkt

**SEHNDE.** Gemeindefest der evangelischen Kirchen Sehnde-Rethmar-Haimar ist am Sonntag, 25. August, mit Programm ab 14 Uhr zwischen der Kreuzkirche und

dem Gemeindehaus Mittelstraße. Nach einem Familiengottesdienst und Begüßung der neuen Konfis gibt es um 15 Uhr eine Verpflegung am Grill mit Getränken, Kaf-

feestube, Kreativständen, Hüpfburg und weiteren Spielangeboten. Um 15.30 Uhr singt der Kinderchor, um 16 Uhr gibt es Songs und Humoriges mit Frank Ohne-

sorge und Karl Heinz Reinsch. Um 17 Uhr beginnt das Orgelkonzert mit Alexander Tomilov in der Kreuzkirche. Der Eintritt ist frei, um Spenden ist gebeten.

Der Förderverein der Kirche zum Heiligen Kreuz öffnet den Bücherflohmarkt am 25. August um 14 Uhr im Gemeindehaus-Foyer an der Mittelstraße 56.

## Konzert in der Barockkirche

**ILTEN.** Am Sonntag, 1. September, findet in der Barockkirche ein Konzert der klassischen Gitarrenmusik aus dem 19. Jahrhundert statt. Thomas Siemens ist Gitarrist und Musikpädagoge und lebt und arbeitet heute in London, ihn verbindet allerdings viel mit Sehnde. Er wuchs wortwörtlich in der Musikschule Kalinka in Ilten auf, wo er auch seine erste musikalische Ausbildung erhielt. Heute ist er Doktorand an der Guildhall School of Music and Drama, wo er sich unter der Anleitung von David Dolan der klassischen Improvisation auf der Gitarre widmet. Das Konzert beginnt um 17 Uhr mit



Thomas Siemens gastiert in der Barockkirche. Foto: Bernd Günther

freiem Eintritt. Spenden sind willkommen.

## Klangzauber im Wohnzimmer

**SEHNDE (bud).** Eine Kombination aus groovigen Rhythmen, sanften Melodien und Momenten zum Schmunzeln: Das verspricht der Sehnder Frauenchor Piccolo, wenn er für Sonntag, 1. September, zu seinem Wohnzimmerkonzert in das Gemeindehaus an der Mittelstraße 56 in Sehnde einlädt. Beginn ist um 17 Uhr, Einlass wird bereits ab 16.30 Uhr gewährt.

Zu dem abwechslungsreichen Programm des Konzertabends gehören Evergreens, alte Filmschlager und aktuelle Ohrwürmer. Die besondere Note wird dem Chor zufolge durch Andreas von Kessinger gesetzt, der das Konzert mit seinem Cello begleitet. Zusammen mit Chorleiter Martin Schulte am Klavier bildet er mit seinem facettenreichen Spiel das Klangfundament für die Sängerinnen.

„Wir haben intensiv geprobt und freuen uns riesig auf den Auftritt“, sagt Mezzosopran El-

ke Sohns. Der Eintritt ist frei. Die Sängerinnen freuen sich jedoch über einen freiwilligen Beitrag zur Unterstützung der Chorarbeit.

Der Frauenchor Piccolo hat auch an seiner sogenannten Bo-

dypercussion gearbeitet. Dabei werden Klänge mit dem eigenen Körper durch Klatschen, Schnipsen und Stampfen sowie eigens auf den Chor zugeschnittenen Choreografien erzeugt.



"Klangzauber im Wohnzimmer": Der Sehnder Frauenchor Piccolo gibt am 1. September ein Konzert im Gemeindehaus an der Mittelstraße. Foto: Martin Schulte

## Café im Garten

**RETHMAR.** Zur „3. offenen Gartentorte“ laden Christof Dannert und Marion Schiller in die Villa Blancke, Triftstraße 1, für Sonntag, 1. September, von 11 bis 17 Uhr ein. Der Garten

und das Haus werden in ein gemütliches Cafe verwandelt, in dem Besucher verweilen können. Eine Bilderausstellung und Kunsthandwerk sollen zu entdecken sein.

**Ihr digitaler Draht**  
zum **Marktspiegel**  
auf  
**www.marktspiegel-verlag.de**

**STADT SEHNDE**  
**Amtliche Bekanntmachung**  
**Einziehung einer Teilfläche der Straße „Nordstraße“ in Sehnde gem. § 8 des Niedersächsischen Straßengesetzes (NStRG) - Einziehungsbeschluss -**  
Der Rat der Stadt Sehnde hat in seiner Sitzung am 20.06.2024 folgenden Beschluss gefasst:  
Der Rat beschließt einen Teil des Flurstücks 50/3 der Flur 15, Gemarkung Sehnde, als Teilfläche der Straße „Nordstraße“ in Sehnde zur Größe von insgesamt ca. 917 m², derzeitiger Straßenverkehrsfläche gem. § 8 NStRG einzuziehen. Die Teilfläche ist für den Verkehr entbehrlieh geworden.  
Die Absicht der Einziehung wurde gem. § 8 NStRG drei Monate vorher bekannt gemacht. Die Einziehung wird wirksam am Tage der Bestandskraft der Einziehungsverfügung.  
Gegen die Einziehungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach dieser Veröffentlichung Klage beim Verwaltungsgericht Hannover, Leonhardtstraße 15 in 30175 Hannover, erhoben werden.  
Pläne mit der Kennzeichnung der betroffenen Fläche liegen während der Dienststunden im Rathaus, Nordstraße 21, Zimmer 209, zu jedermanns Einsicht aus.  
Kruse  
Bürgermeister  
Sehnde, 22.08.2024

**STADT SEHNDE**  
**Amtliche Bekanntmachung**  
**Sitzungen der Gremien der Stadt Sehnde am 29.8.2024**  
Am Donnerstag den 29.08.2024 um 18:00 Uhr findet im Ratssaal des Rathauses, Eingang Nordstr. 19, 31319 Sehnde eine öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Sehnde statt.  
**Wesentliche Tagesordnungspunkte:**  
- „Einwohnerfragestunde“  
- Einziehung von Teilflächen der Straße „Eichstraße“ in Sehnde-Bolzum, gemäß § 8 Niedersächsisches Straßengesetz (NStRG) – Einziehungsbeschluss  
- Bereitstellung von Flächen für das LIFE Projekt zur Moorrenaturierung in der Region Hannover  
- Beschaffung eines zusätzlichen Feuerwehrfahrzeuges aufgrund einer vorteilhaften Gelegenheit  
- Empfehlung zur strategischen Ausrichtung der Stadtfeuerwehr Sehnde  
- Zukünftige Veränderungen im Stellenplan  
- Zustimmung zu einer überplanmäßigen Auszahlung:  
hier: Straßenbaumaßnahmen im Blumenviertel im Ortsteil Sehnde  
- Zustimmung zu einer überplanmäßigen Auszahlung:  
hier: Beratungsleistungen für eine Konzessionsvergabe  
- Zustimmung über die Annahme von angebotenen Spenden im Haushaltsjahr 2024  
- Antrag der AfD-Ratsfraktion vom 05.06.2024 zur Umsetzung der Bürgerbeteiligung gem. Ratsbeschluss vom 23.03.2023 „Neue Mitte Sehnde“  
- Antrag der AfD-Ratsfraktion zur stärkeren Einbindung der Bürger Sehndes bei grundsätzlichen politischen Entscheidungen auf kommunaler Ebene -  
Antrag der AfD-Ratsfraktion vom 30.07.2024 zur Erhöhung der GRZ II Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025

**NATÜRLICH UETZE**  
**Uetzer Zwiebelfest**  
**LiveMusik und Unterhaltung**  
**7. + 8. Sep.**  
4Joy 25 Jahre  
Achim Petry u. Band  
Brazzo Brazone  
**Verkaufsoffener Sonntag**  
Sa 15 Uhr, So 10.30 Uhr **Einkaufen - Feiern - Genießen**

**Ihr digitaler Draht**  
zum **Marktspiegel**  
auf  
**www.marktspiegel-verlag.de**

**Magie. Moonlight. Megashopping.**  
**After-Show Party!**  
Entspannt shoppen in magischer Atmosphäre!  
Samstag **24. Aug.** bis 21:00 Uhr!  
leine-center.de  
**LEINE CENTER LAATZEN**

# LEHRTER CITYLAUF

AM FREITAG, 30. AUGUST 2024



## „Auf die Plätze, fertig, los!“

Freude an der sportlichen Leistung verbindet



Auch bei den Schulläufen geht es am Start um die beste Ausgangsposition.

Foto: Katja Eggers



Mittendrin, auch die Feuerwehr war im Vorjahr dabei.

Foto: Katja Eggers

„Lauf mit“, so der Aufruf des LSV für den Citylauf, der als Breitensportlicher Wettkampf am Freitag, 30. August, in der 21. Auflage geboten wird. Zur Auswahl stehen die bewährten Laufdistanzen zwei, vier oder zehn Kilometer. Jung und Alt, Leistungs- und Hobbysportler, alle laufen miteinander, lediglich das Startgeld ist gestaffelt. Die Wettkampfteilnahme kostet fünf Euro für Jahrgang 2011 bis 2018, sieben Euro für Jahrgang 2005 bis 2010 und 13 Euro für Jahrgang 2004 und älter. Wertungen sind für den Bambini-, Kita-, Schul- und Inklusionslauf möglich, integriert im zwei-Kilometer-Lauf.

Anders als im Vorjahr wird es eine Unterteilung bei der Firmen- und Vereinswertung geben. Es werden nun männliche und weibliche Starter und Starterinnen separat gewertet. Das Wettkampfbüro, in dem bis kurz vor den Starts noch Nachmeldungen möglich sein werden, wird sich nicht wie gewohnt in der Sparkasse im City-Center befinden, weil dort derzeit umgebaut wird. Der Lehrter SV weicht auf das Kurt-Hirschfeld-Forum aus. Start- und Zielraum ist an der Burgdorfer Straße.

Für alle Teilnehmer gilt: Dabei sein ist alles, denn die Laufstrecke liegt in Lehrtes Zentrum und wird

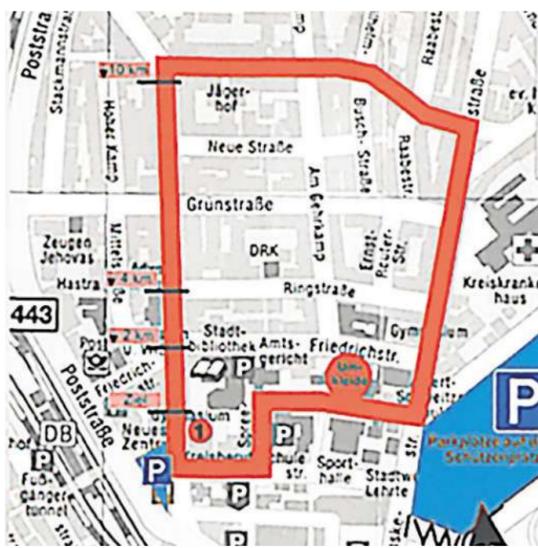
wie in jedem Jahr gesäumt sein von Hunderten Zuschauern. Großer Applaus ist den Siegern und Platzierten sicher, Anerkennung für die Teilnehmer auf den hinteren Plätzen ebenso. Dank der zahlreichen Sponsoren lobt der LSV für die jeweils drei besten Läuferinnen und Läufer Sachpreise aus. Die Stadtwerke Lehrte, Lehrter Wohnungsbau, Kurtulus Gruppe, Evels und von der Ohe, Autohaus Sellmann, Volksbank, Madsack Verlag, LSV und die Sparkasse sorgen für attraktive Preise für die schnellsten Läufer. Für den Inklusionslauf lobt das Klinikum Warendorf die Preise aus. Die VGH Magiera hat für jedes Kind, das am Bambini-Lauf teilnimmt, eine Medaille parat.

Ich bin zu müde, es ist zu kalt, es ist zu warm, es regnet, es ist zu spät. Kein Argument zieht. Der LSV setzt das Motto „Auf geht’s“ darüber und liefert die Begründung: „Wie führende Altersforscher und Dutzende von Studien immer wieder bestätigen, ist Laufen eins der wirksamsten Verjüngungsmittel, die es gibt. Es stärkt Herz und Lunge, hilft beim Abnehmen und Figur Halten und verschafft uns sogar legale Rauschzustände.“ Zur Wettkampf-Anmeldung unter [www.lehrtersv.de](http://www.lehrtersv.de) sind es nur ein paar Klicks.

Im Jahr 2023 gingen, vom Kita-Kind bis zum Senior, insgesamt rund 2550 Menschen an den Start. Eine ähnliche Größenordnung erhoffen sich die Organisatoren auch bei der 21. Auflage des Citylaufs jetzt. Jasmin Wilke vom Organisationsteam rechnet mit rund 1.200 Kindern am Start, die an den Läufen der Grundschulen sowie dem Bambini-Lauf der Kitas teilnehmen. „Es sind vorab schon enorm viele Anmeldungen, vielleicht schaffen wir ja jetzt im LSV-Jubiläumsjahr einen neuen Rekord“, sagt sie. Der LSV feiert im Jahr 2024 sein 150-jähriges Bestehen mit einer ganzen Reihe von Aktionen. Der Citylauf könnte dabei der krönende Höhepunkt werden.

### FIRMENWERTUNG IMMER BELIEBTER

2023 hatte die Laufveranstaltung, die größte ehrenamtlich organisierte ihrer Art in der Region Hannover, zu ihrer alten Stärke zurückgefunden. Exakt 2578 Läuferinnen und Läufer gingen an die Starts über zwei, vier, sechs und zehn Kilometer. Die Veranstaltung lebt vor allem von den vielen Kindern, die dabei gleich im ganzen Schulverband mitrennen. Besonders großen Zuspruch finde in diesem Jahr aber auch die Firmenwertung, betont Jasmin Wilke. Dort seien bis zu 300 Menschen vorab angemeldet. Bisher sind 2.300 Anmeldungen registriert. Bei der Firmenwertung treten Mitarbeiter einzelner Betriebe als Team an, wobei beim Zehn-Kilometer-Lauf erstmals eine Unterscheidung zwischen Männern und Frauen gemacht wird. Den zusätzlichen Siegespreis hat erneut der Hauptsponsor, die Kurtulus-Unternehmensgruppe, gestiftet. „Es machen wirklich viele Firmen mit“, sagt Jasmin Wilke. Unter anderem seien Teams von Aldi Nord, der Drogeriekette dm und Versicherungen gemeldet. Zum Ablauf in Kürze: Schon nachmittags um 16.40 Uhr startet der Bambini-Lauf für Kita-Kinder. Später gehen dann Mädchen und Jungen aus Grundschulen zu Hunderten auf den Rundkurs. Ab 17.40 Uhr beginnen die Hauptläufe.



Das Meldeportal auf der Seite des LSV unter [lehrtersv.de/citylauf](http://lehrtersv.de/citylauf) ist noch bis zum 25. August geöffnet. Kurzsitzschlossene haben zudem die Möglichkeit, sich bis 60 Minuten vor dem jeweiligen Lauf einen Startplatz zu sichern. Das Meldebüro ist im Kurt-Hirschfeld-Forum an der Burgdorfer Straße 12 und nicht wie früher üblich in der Sparkasse im City-Center. Wer sich kurzfristig anmeldet, muss die Startgebühr in bar bezahlen.

Mit dem Rahmenprogramm ist der Citylauf weit mehr als ein sportliches Ereignis. Auf einer Showbühne an der Burgdorfer Straße beginnt das Programm um 15.30 Uhr mit der Begrüßung durch Bürgermeister Frank Prübe. Anschließend zeigen dort

Tanzsportlerinnen und -sportler des LSV und Aktive des LSV-Sportparks quer durch alle Altersgruppen ihr Können. Das Programm ist eng durchgetaktet, die Gruppen wechseln sich teils im Fünf-Minuten-Rhythmus ab. Die Siegerehrungen sind auf der Showbühne für 18.50 Uhr (Zwei-Kilometer- und Inklusionslauf), 19.28 Uhr (Vier-Kilometer-Lauf) sowie 20.55 und 21.05 Uhr (Zehn-Kilometer-Lauf und Firmenwertung) vorgesehen. Musik und Unterhaltung auf der Bühne liefert Walter Nebel.

Der LSV hat zudem mehrere Stände organisiert, an den die Zuschauenden sich mit Speisen und Getränken versorgen können. An der Organisation des Lehrter Citylaufs arbeiten rund 70 Helfer.



Das LSV-Team um Jasmin Wilke (von links), Kevin Beck und Martina Prübe kümmert sich um die Organisation.

Foto: Achim Gückel

+ + Nöhren Hof aktuell + + Ihr Hofladen in Lehrte + +

frisch gepflückt

## Lehrter Apfel

Neue Ernte: jetzt im Hofladen erhältlich!!!

**Start!** Apfel zum Selbstpflücken  
ab Freitag 30.08. immer freitags & samstags

Offnungszeiten Apfelpflanzung  
Freitag: 14 bis 17 Uhr & Samstag: 9 bis 12 Uhr

Hofladenzeiten ab September  
Mo-Fr: 9-18 Uhr  
Sa: 8-13 Uhr

## Lehrter Wiesenhähnchen

Fr. 06.09. & Sa. 07.09. Gleich reservieren 05132/2528

Nöhren Hof GbR | Im Jägerwinkel 2 | 31275 Lehrte  
Tel: 05132/2528 | [hofladen@noehrenhof.de](http://hofladen@noehrenhof.de) | [www.noehrenhof.de](http://www.noehrenhof.de)  
Offnungszeiten Hofladen: Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa: 8-13 Uhr

## Lehmann

Sand | Steine | Erden

Sand | Kies | Sportplatzböden | Mineralgemisch  
Container | Erdarbeiten | Transporte

**Aus gutem Grund!**

Wir beraten Sie gerne: 05136 880080

Gustav Lehmann Mörtel-, Sand- und Kieswerke GmbH  
Immenser Landstraße | 31303 Burgdorf | [www.lehmann-burgdorf.de](http://www.lehmann-burgdorf.de)

## therapie punkt LEHRTE

## therapie pünktchen LEHRTE

PHYSIOTHERAPIE & OSTEOPATHIE

Köthenwaldstr. 34 31275 Lehrte  
Tel.: 0 51 32-5 74 15  
Mo. – Do: 7.30 – 19.00  
Fr.: 8.00 – 17.00

Parkstraße 17 31275 Lehrte  
Tel.: 0 51 32-8 23 38 80  
Mo. – Do: 8.00 – 18.00  
Fr.: 8.00 – 16.00

[www.therapiepunkt-lehrte.de](http://www.therapiepunkt-lehrte.de)

### Physiotherapeut/in (m/w/d)

zu sofort oder später gesucht,  
in Voll- oder Teilzeit nach Absprache,  
mit und ohne Fortbildungen,  
auch Berufsanfänger/in

### Neue Marken bei

## Auto Zierk in Peine und Lehrte

Stärke durch Kompetenz

BAIC FORTHING DFSK JAC MOTORS SERES MAXUS

### Neuwagen zum unglaublichen Preis mit 3 Jahren Herstellergarantie

<b>BAIC X55</b>  31.490,- € Kraftstoffverbrauch: kombiniert 8,38 l/100 km, innerorts 10,22 l/100 km, außerorts 7,37 l/100 km CO <sub>2</sub> -Emission: kombiniert 185 g/km	<b>DFM Forthing 5</b>  30.690,- € Kraftstoffverbrauch: kombiniert 6,9 l/100 km, innerorts 7,9 l/100 km, außerorts 6,5 l/100 km CO <sub>2</sub> -Emission: kombiniert 160 g/km	<b>DFSK Fengon 500</b>  20.890,- € Kraftstoffverbrauch: kombiniert 7,0 l/100 km, innerorts 8,0 l/100 km, außerorts 6,1 l/100 km CO <sub>2</sub> -Emission: kombiniert 165 g/km	<b>JAC 8 Pro</b>  31.890,- € Kraftstoffverbrauch: kombiniert 11,6 l/100 km, innerorts 15,2 l/100 km, außerorts 9,5 l/100 km CO <sub>2</sub> -Emission: kombiniert 275 g/km
<b>BAIC X35</b>  20.855,- € Kraftstoffverbrauch: kombiniert 7,3 l/100 km, innerorts 8,1 l/100 km, außerorts 6,5 l/100 km CO <sub>2</sub> -Emission: kombiniert 175 g/km	<b>DFSK K01H</b>  24.490,- € Kraftstoffverbrauch: kombiniert 7,8 l/100 km, innerorts 9,4 l/100 km, außerorts 6,2 l/100 km CO <sub>2</sub> -Emission: kombiniert 175 g/km	<b>DFSK Fengon 7</b>  38.990,- € Kraftstoffverbrauch: kombiniert 9,2 l/100 km, innerorts 12,9 l/100 km, außerorts 8,5 l/100 km CO <sub>2</sub> -Emission: kombiniert 225 g/km	

Interesse geweckt? Schauen Sie vorbei!

**Auto Zierk GmbH & Co. KG** | Vertretungsberechtigt Maik Goldschmidt  
31226 Peine | Feldstraße 33 | Tel.: 05171 58 40-0 31275 Lehrte | Burgdorfer Str. 115 | Tel.: 05132-82960  
[www.auto-zierk.de](http://www.auto-zierk.de)

STADTWERKE LEHRTE

Auf geht's!

## Voller Energie ins Ziel!

Wir versorgen Sie mit der nötigen Power!

[stadtwerke-lehrte.de](http://stadtwerke-lehrte.de)

# Überschlag geht in die zweite Runde

Die **magaScene** gibt Veranstaltungstipps für Musikfans: **INTERNATIONALES SCHLAGZEUGFESTIVAL**



Vivi Vassileva am 31. August im Pavillon.

Foto: Simona Bednarek

**HANNOVER.** Vom 28. August bis zum 1. September wird Hannover zum zweiten Mal der Mittelpunkt der internationalen Schlagzeugszene sein. Die Premiere des Festivals im Jahr 2022 konnten die Veranstalter als vollen Erfolg verbuchen, und so gibt es in diesem Jahr auch wieder ein großartiges Programm für professionelle Schlagwerker und Schlagwerkerinnen und natürlich auch für das interessierte Publikum, denn Schlagzeug ist sehr vielfältig und hat viel mehr zu bieten als man vermuten würde.

International sind nicht nur die Künstler und Künstlerinnen, die Konzerte spielen und Workshops anbieten, auch das Publikum wird immer internationaler und kommt laut Jannik Fröhlich, General Manager und 2. Vorsitzender des Trägervereins, mittlerweile aus diversen europäischen Ländern, aber auch aus Korea, Japan oder den USA. Insgesamt erwartet man etwa 10.000 Besucher an den fünf Festivaltagen.

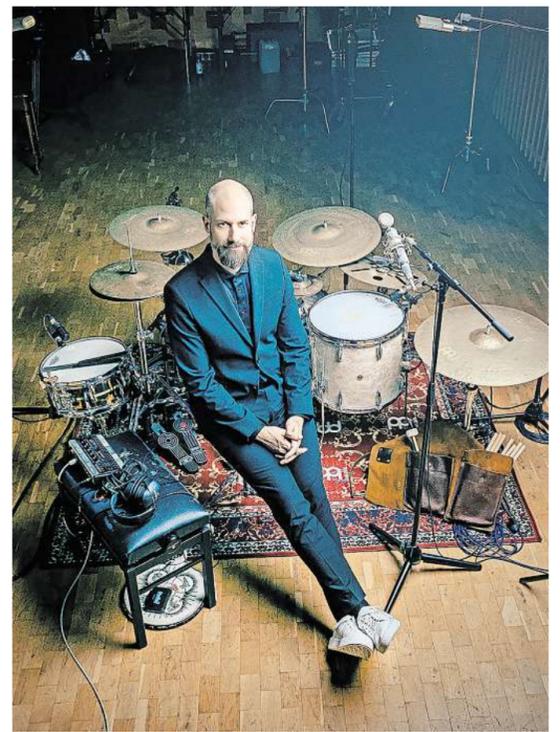
Los geht es am 28. August mit der großen Opening Night im Pavillon. Im großen Saal kann man dann Georges Antheils „Ballet Mécanique“ für elf Schlagzeuger und vier Klaviere erleben! Diese „Lärm-Musik“ wirkt auch nach 100 Jahren noch brandneu und unerhört. Zwischen Industrielärm und Salonmusik kommen hier unter anderem Türklingeln und Flugzeugpropeller zum Einsatz. Multimedial wird es im Anschluss mit Empty Rave mit vier Schlagzeugern vor gigantischen Videoleinwänden. Danach könnt

Ihr Euch mit der Benny Greb Brass Band von den intensiv-immersiven Grenzerfahrungen erholen.

Auch die anderen Konzerte bieten Stars der Szene, wie die weltbekannte Schlagzeugin Dame Evelyn Glennie und Bex Birch oder Ausnahmekünstler wie Ryosuke Kiyasu am 29.8., und auch der Opernplatz wird Teil einer ungewöhnlichen Performance sein. Am 31.8. wird dort „Field of Vision“, ein 60-minütiges Open Air-Werk für 36 Schlagzeuger und Schlagzeuginnen das Publikum begeistern. Uraufgeführt wurde es im Sommer 2022 im Sunken Garden von Caramoor in New York, nun bringt das Überschlag Festival die europäische Erstauflage dieses Mammutwerkes nach Hannover!

Der Eintritt für dieses Open-Air Event ist übrigens frei. Ebenfalls ungewöhnlich, wenn nicht sogar kurios, aber natürlich auch sehr spannend, dürfte am 31.8. und 1.9. ein Konzert in der Eisfabrik werden. Stuart Gerber präsentiert dort dann „Himmels-Tür“. Ein szenisches Solowerk für einen Schlagzeuger, der geheimcode-artig auf eine riesige 12-teilige Holztür eintrommelt, bis sie sich öffnet. Diese Komposition stammt übrigens vom sagenumwobenen Komponisten Karlheinz Stockhausen. Ihr solltet dringend auf der Webseite des Überschlag Festivals die gesamte Liste der Konzerte unter die Lupe nehmen. Es lohnt sich! **GSS**

www.ueberschlagfestival.de



Benny Greb am 28. August im Pavillon.

Foto: Gerhard Kühne



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

# Enercity kauft Strom- und Gasnetz der Stadtwerke Garbsen

Damit vergrößert der Energiekonzern sein Versorgungsgebiet, muss aber in ein veraltetes Netz investieren, um die **ENERGIEWENDE BIS 2040** zu stemmen

**HANNOVER.** Der hannoversche Energieversorger Enercity übernimmt das Strom- und Gasnetz der Stadtwerke Garbsen und zahlt dafür einen mittleren zweistelligen Millionenbetrag. Den Verkauf wollen die Beteiligten als strategische Partnerschaft verstanden wissen, die wichtig sei, um zukünftige Belastungen auf mehrere Schultern verteilen zu können. Für die Kundinnen und Kunden in Garbsen ändert sich damit nichts.

Enercity-Vorstand Marc Hansmann sagte bei einem Presetermin am Montag, der Netzversorger sei bisher vor allem in dicht besiedelten Bereichen stark: „Da fehlte uns Garbsen als zweitgrößte Stadt in der Region immer – das passt perfekt zu uns.“

## NETZBEIRAT UND MILLIONENRENDITE

Über die hundertprozentige Konzerntochter Enercity Netz GmbH versorgt das hannoversche Unternehmen bereits die Städte Hannover, Langenhagen, Laatzen und den Ortsteil Seelze-Letter mit Strom. Gas beziehen neben der Landeshauptstadt auch Langenhagen, Ronnenberg, Seelze sowie Ortsteile von Laatzen und Hemmingen.

Nach dem Kaufvollzug wird Garbsen 10 Prozent des Gesamtnetzes der Enercity-Tochter ausmachen: Im Norden Hannovers verläuft ein 800 Kilometer langes Strom- und 600 Kilometer langes Gasnetz mit mehr als 30.000 Strom- und rund 10.000 Gasanschlüssen. Die Stadt Garbsen wiederum ist an der Enercity Netz GmbH beteiligt, behält zukünftig über einen Sitz im Netzbeirat einen Einfluss auf die Entwicklung in der Kommune und kann mit einer Millionenrendite für die Stadtkasse

„Die Versorgungssicherheit unserer Stadt hat höchste Priorität.“

Claudio Provenzano (SPD), Garbsens Bürgermeister

rechnen. „Die Versorgungssicherheit unserer Stadt hat höchste Priorität“, sagte Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD). Die Stadt werde mit 55,1 Prozent auch weiter die größte Gesellschafterin der Stadtwerke bleiben, mit dem Verkaufserlös bekomme man zusätzliches Kapital, um die Energiewende vor Ort zu finanzieren. Enercity ist ohnehin bereits Miteigentümerin der Stadtwerke Garbsen (20 Prozent), die verbleibenden Gesellschaftsanteile hält Avacon (24,9 Prozent).

Notwendig ist der Verkauf aus zwei Gründen. Erstens: Niedersachsen will bis 2040 klimaneutral werden, damit ist die Lebenszeit der Gasnetze endlich. Ginge es nur darum, den Status Quo zu erhalten, sei man in der Lage, die Investitionen allein zu stemmen, erklärte Daniel Wolter, Geschäftsführer der Stadtwerke Garbsen.

Aber man müsse sich heute auch mit erneuerbaren Energien auseinandersetzen und dem Fakt, dass Privatpersonen selbst Energie erzeugen und ins Netz einspeisen. „Da wollten wir uns nicht einem unternehmerischen Egoismus hingeben“, sagte Wolter, sondern die Infrastruktur aufbauen, die mit Blick auf das 2040-Ziel relevant sei. Das ginge ohne Partner nicht, zumal die Stadtwerke ihr Ergebnis derzeit noch zu 50 Prozent aus dem Gasnetz, also der alten Welt, ziehen.

## „WIRTSCHAFTLICH NICHT GELOHNT“

Zweitens sei die bisherige Kooperation mit den Stadtnetzen Neustadt in der Leinenez GmbH nicht erfolgreich gewesen. „Wirtschaftlich hat sich der Schritt nicht gelohnt und auch die erhofften Synergien nicht erbracht“, sagte Provenzano.



Der hannoversche Energieversorger Enercity übernimmt das Strom- und Gasnetz der Stadtwerke Garbsen und zahlt dafür einen mittleren zweistelligen Millionenbetrag. Foto: Tim Schaarschmidt

Die Stadtwerke seien gerade dabei, sich aus dem Konstrukt zu lösen – die Versorger in Garbsen und Neustadt halten je 50 Prozent an der Leinenez. Deren

Funktion als Netzbetreiber wird spätestens zum 1. Januar 2026 auf die Enercity-Tochter übergehen. Die hohen Investitionssummen in die vielerorts

veraltete Infrastruktur muss dann der Konzern stemmen. Er wolle den Aufwand nicht verniedlichen, betonte Finanzvorstand Hansmann, aber das ge-

höre zum Standardgeschäft und man sei dafür gut gerüstet. Den Verkaufspreis bezeichneten die Parteien als „fair und marktüblich“.

# SOMMER-SCHLUSSVERKAUF

## % TOP-SPARANGEBOTE ZUM FEIERN! %

**QLED-TV**  
163cm (65 Zoll)  
Ultra HD 4K  
HD-Triple Tuner (DVB-C/S2-T2 HD)

**SAMSUNG**  
QLED-TV  
GQ65Q64CAUXZG

- 3x HDMI, 2x USB, CI+-Modul (1.4), WLAN, Bluetooth
- Maße (BxHxT): ca. 145,1 x 87,2 x 27,4 cm mit Fuß
- Web-Code: 1112878771

**699,-** UVP 999,- 30%

**QLED-TV SAMSUNG**  
138cm (55 Zoll)  
Ultra HD 4K  
HD-Triple Tuner (DVB-C/S2-T2 HD)

**QLED-TV**  
GQ 55 LS 03 BGUXZG

- 4x HDMI, 2x USB, CI+-Modul, WLAN, Bluetooth
- Maße (BxHxT): ca. 123,8 x 74,3 x 22,8 cm mit Fuß
- Web-Code: 1112872571

**977,-** UVP 1399,- 30%

**QLED-TV**  
138cm (55 Zoll)  
Ultra HD 4K  
HD-Twin Tuner (2x DVB-T2-C/S2)

**SAMSUNG**  
QLED-TV  
GQ 55 S95 CATXZG

- 4x HDMI, 3x USB, CI+, WLAN, Bluetooth
- Maße (BxHxT): 122,5 x 77,1 x 26,8 cm mit Fuß
- Web-Code: 1112873571

**1377,-** UVP 1799,- 23%

**SONOS**  
Soundbar  
RAY

- Vier digitalen Verstärker der Klasse D
- Synchronisierung mit der TV-Fernbedienung
- Web-Code: 12220009004 weiß
- Web-Code: 12220008004 schwarz

**239,-** UVP 299,- 20%

**SONOS**  
WLAN Lautsprecher  
Era 100 schwarz

- LED-Anzeige für Verbindungs- und Stummschaltungsstatus sowie Mikrofonaktivität
- Trueplay • USB-C, Sonos App
- Web-Code: 12270004004 schwarz
- Web-Code: 12270003004 weiß

**219,-** UVP 279,- 21%

**Tefal**  
Heißluftfritteuse  
EY 1308 Easy Fry Essential

- 3,5 Liter Fassungsvermögen für 2 bis 4 Personen
- Schnelle Zubereitung ohne Vorheizen
- Hochpräzise, einstellbare Temperaturkontrolle bis zu 200°C
- Vielseitiges Kochen: von Pommes bis Brathähnchen, Gemüse und Desserts
- 1030 Watt Leistung
- Web-Code: 36463008838

**59,-** UVP 109,- 46%

**BOSCH**  
Tischkühlschrank  
KTR 15 NWEA

- Energieverbrauch: 62 kWh/Jahr
- 3 Abstellflächen aus Sicherheitsglas, davon 1 höhenverstellbar
- (HxBxT): 85,0 x 56,0 x 58,0 in cm
- Web-Code: 32510044010

**299,-** UVP 499,- 40%

**SIEMENS**  
Wäschetrockner  
WT 47 W 680

- Knitterschutz 120 min am Programmende
- softDry-Trommelsystem: große Edelstahltrommel, Mitnehmer im Softdesign
- Web-Code: 32028020057

**649,-** UVP 899,- 27%

**Miele**  
Einbau-Geschirrspüler  
G 5110 SCI

- Gewichteter Energieverbrauch: 64 kWh, Wasserverbrauch: 8,4 l
- Waterproof-System
- Maße (HxBxT): ca. 80,5 x 59,8 x 57 cm
- Web-Code: 31120112042

**799,-** UVP 999,- 20%

**SAMSUNG**  
Smartphone  
Galaxy A05s Black

- 17,08 cm (6,7 Zoll) LCD Full-HD+-Display
- 4 GB Arbeitsspeicher
- Web-Code: 15075373001

**129,-** UVP 159,- 18%

**SAMSUNG**  
Smartphone  
Galaxy XCover7 Enterprise Edition

- 16,72 cm (6,6 Zoll) Full-HD+-Display
- 6 GB Arbeitsspeicher
- Web-Code: 15075618818

**259,-** UVP 359,- 27%

**SAMSUNG**  
Smartphone  
Galaxy S24 Onyx Black

- 15,64 cm (6,2 Zoll) Dynamic AMOLED Full-HD+-Display • 8GB Arbeitsspeicher
- Web-Code: 15075349001

**629,-** UVP 899,- 30%

**cellularline**  
Powerbank  
Power Bank ESSENCE

- Akku-/Batteriekapazität: 20000 mAh
- Ausgangs-Steckplätze: 1x USB-A, 1x USB-C, 1x Micro USB
- Web-Code: 15193177452

**19,99** UVP 39,99 50%

**Lenovo**  
Notebook  
V15 G2 IJL

- Intel® Celeron N5100 (bis zu 2,80 GHz, 4 MB Cache)
- 8GB RAM • 256 GB SSD Speicher
- Web-Code: 17043080543

**269,-** UVP 429,- 37%

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen



www.expert-burgdorf.de  
**BURGDORF**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf • Weserstr. 1  
Tel. 05136/8002-33  
Im Burgdorf Carré (Firmensitz)

www.expert-lehrte.de  
**LEHRTE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31275 Lehrte • Parkstr. 30  
Tel. 05132/88867-0  
Im Einkaufszentrum Zuckerfabrik



# RUND UMS HAUS

## PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



Mit modernen Balkonverglasungssystemen lässt sich jeder Balkon auch nachträglich zu einem geschützten Wintergarten umrüsten. Foto: HLC/Sunparadise

## Wetterfester Wohnbalkon

Mit einem Balkonverglasungssystem den Freiluftbereich zum Wintergarten extbereich]

**G**lücklich schätzen darf sich jeder, zu dessen Wohnung ein Balkon zählt. Die Aufenthaltszeiten unter freiem Himmel sind jedoch leider stark vom Wetter abhängig: Kälte, Hitze, Wind und Regen verhindern oftmals einen unbeschwerteten Aufenthalt auf dem Balkon. Uneingeschränkt nutzbar wird der allseits beliebte Freiraum mit einer hochwertigen Balkonverglasung samt Überdachung. Modular aufgebaute Balkonverglasungssysteme eignen sich ideal auch zur Nachrüstung älterer Bestandsgebäude, denn sie lassen sich vor Ort schnell und einfach an jeden vorhandenen Grundriss anpassen. Ein geschlossener Balkon ist eine feine Sache – vielseitig nutzbar nicht nur zum Entspannen, für Hobbys, zum Arbeiten und zum Essen. Der zusätzliche, vorgelagerte Raum wirkt auch als thermische Pufferzone und bildet eine zweite Fassade. In der Folge bleiben die Wohn-

räume im Sommer kühler und im Winter wärmer. Unüberhörbar ist die erhebliche Schalldämmung von 17 dB – insbesondere Balkone in der Nähe von Straßen, Schienen, Flugrouten oder Industriegebieten profitieren von einem deutlichen Gewinn an Wohnqualität. Moderne Balkonverglasungssysteme sind ausgereift und praxisbewährt – sie wurden für den internationalen Markt entwickelt und erfüllen alle Vorschriften und Anforderungen.

Die Elemente öffnen sich bequem nach innen, beide Seiten der Glasflächen sind leicht zugänglich und können einfach und sicher gereinigt werden. Eine Innenverriegelung verhindert ein unbefugtes Eindringen und schafft gleichzeitig einen ruhigen und individuellen Balkonraum, auf dem Kinder unbeaufsichtigt spielen und ältere oder gebrechliche Menschen mal eben einen Schritt ins Freie machen können. **HLC**



Lust auf einen Wintergarten? Mit diesem Balkonverglasungssystem kann jeder Balkon auch nachträglich in einen geschützten Bonusraum verwandelt werden. Foto: HLC/Sunparadise

## Ist die Luft-Luft-Wärmepumpe eine Heiz-Option?

**D**er Außenluft Wärme entziehen und die Raumluft damit erwärmen – das ist das Prinzip einer Luft-Luft-Wärmepumpe. Heizkörper und Rohrleitungen sind nicht mehr nötig. Wesentlicher Pluspunkt: Eine Luft-Luft-Wärmepumpe kostet deutlich weniger als die hierzulande bekanntere Luft-Wasser-Wärmepumpe und gefördert wird sie auch. «Viele Menschen suchen zurzeit Heiz-Alternativen und technisch gesehen ist es eine Option», sagt Stefan Materne von der Energieberatung der Verbraucherzentrale. Allerdings ist einiges zu bedenken. Die Geräte werden direkt an der Fassade angebracht und pro Wohneinheit ist mindestens ein Gerät nötig, möglicherweise mehr.

### GERÄUSCHE UND KEIN WARMES WASSER

Die Pumpen machen Geräusche, und zwar draußen und drinnen. Außerdem entsteht ein Luftzug beim Betrieb – der kann als unangenehm empfunden werden und in den Zimmern Staubpartikel aufwirbeln.

Hinzu kommt: Warmes Wasser gibt es mit der Luft-Luft-Wärme-



Die Luft-Luft-Wärmepumpe entzieht der Außenluft Wärme, um damit die Raumluft zu erwärmen. Foto: Daniel Maurer

pumpe nicht. Die Warmwasserbereitung muss dann zum Beispiel über Strom erfolgen. Und

auch die Luft-Luft-Wärmepumpe braucht Strom. «Wer etwa einen Neubau hat mit mehreren Wärme-

pumpen und Warmwasser über Strom, braucht eine hohe elektrische Anschlussleistung», sagt der

Energieexperte. «Da müssen Sie erst mal beim Versorger nachfragen, ob die gegeben ist.»

Die Kühlfunktion der Pumpe im Sommer verbraucht noch einmal mehr Strom. Zudem muss das Gerät regelmäßig gewartet und der Filter gewechselt werden.

### NUR IM EINZELFALL SINNVOLL

Die Entscheidung für eine Luft-Luft-Wärmepumpe zum Heizen hängt daher von verschiedenen Faktoren ab, lautet das Fazit von Stefan Materne. So sollten sie nur im gut gedämmten Objekt zum Einsatz kommen. Denn je geringer die Heiz- oder Kühlleistung, desto kleiner das Gerät und desto niedriger die Investitions- und Betriebskosten.

Zu klären ist auch, etwa bei einer Eigentumswohnung, ob es akzeptabel ist, Geräte an die Fassade zu hängen. Und ob die Geräusche direkt am Haus Nachbarn stören.

Vor einer Entscheidung sind die Kosten zu überschlagen. «Man wechselt auf den Brennstoff Strom – und der ist teuer», sagt Materne und rät, sich anbieterunabhängig beraten zu lassen. **DPA**

## Warum Sie verlassene Wespenester besser hängen lassen

**E**in Wespenest direkt am Haus oder im Garten: Das mag für manche Menschen eine erschreckende Vorstellung sein. Dabei sind nur zwei der heimischen Wespenarten wirklich lästig für Menschen.

Aggressiv wirken können nämlich die Gemeine und die Deutsche Wespe, die beide etwa von Kuchen und Co. angelockt werden. Gefangen nehmen oder töten dürfen Sie Wespen nicht. Die Tiere sind durch das Bundesnaturschutzgesetz geschützt. Bei Verstößen sind hohe Geldstrafen möglich.

### WANN NESTER ENTFERNT WERDEN DÜRFEN

Und auch Wespenester dürfen nur in besonderen Fällen entfernt werden. Nämlich dann, wenn die Insekten eine unmittelbare Gefahr für Menschen darstellen, etwa bei Allergikern oder in Kindergärten. In den meisten Fällen sei es deshalb angebracht, sich mit den Untermietern zu arrangieren, so der



Ein Wespenest hängt an einem Mauervorsprung an einer alten Scheune. Foto: Patrick Pleul

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) auf seiner Webseite.

Fliegengitter können etwa verhindern, dass die Wespen von draußen ins Haus kommen. Unter Nestern von einer der eher harmlosen Wespenarten kann man auch eine Blende als Sichtschutz

anbringen – zum Beispiel ein Stück altes Bettlaken, das mit zehn Zentimetern Abstand zum Nest gespannt und mit Klebeband fixiert wird. Dann, so der BUND, sehen die Wespen keine menschlichen Bewegungen, fühlen sich nicht bedroht und lassen Menschen in Ruhe. **DPA**

### EINMAL VERLASSEN, IMMER VERLASSEN

Gibt es dringende Gründe, ein Wespenest umzusiedeln, etwa eine Allergie, sollten Sie sich an Experten wenden. Ansprechpartner für eine Umsiedlung können Sie bei den Umweltämtern und Naturschutzbehörden der Städte und Landkreise erfragen.

Übrigens: Wespen besiedeln laut BUND keine verlassenen Nester. Und sie bauen auch keine neuen in unmittelbarer Nachbarschaft eines alten Wohnsitzes. Ein einmal verlassenes Wespenest lässt man deshalb am besten hängen. So kann man verhindern, dass erneut Wespen an dieser Stelle einziehen. **DPA**

**AK Metallbau**  
MEISTERBETRIEB GmbH

◆ Geländer, Gitter, Tore  
◆ Zaunanlagen  
◆ Stahl-, Metall- und Treppenaufbau

Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf  
metallbau.kaletta@freenet.de

Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

**WESTPHAL**  
DACHTECHNIK

**WIR SUCHEN DICH**

ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR  
DACHDECKERGESELLEN, DACHDECKERMEISTER  
UND BAUHELPER (M/W/D).

Mit uns haben Sie stets ein starkes Dach über dem Kopf – Ihr verlässlicher Ansprechpartner!

WWW.WESTPHAL-DACHTECHNIK.DE ☎ 05136 / 89 93 70



Termine:



**Kennen Sie schon unsere Ausstellung?**

Entdecken Sie viele neue Trends bei Fliesen, Bodenbelägen, Türen, oder nachhaltigen Baustoffen.

Besuchen Sie uns:

Leineweberstraße 1  
31303 Burgdorf  
Telefon: 05136 8843-0

www.baustoff-brandes.de

**Baustoff Brandes**  
Da bau ich drauf.

Kamin & Schornstein GmbH  
**THOMS**

Alles aus einer Hand.

- Kamine, Kaminöfen
- Kachel-, Speckstein- und Speicheröfen
- Gartenkamine
- Reinigung, Reparatur und Instandsetzung von Öfen und Kaminen aller Art

Hemlingsfeld 2  
30900 Wedemark/ OT Brelingen  
Tel: 05130/ 376219  
Fax: 05130/376451  
E-Mail: markus.thoms69@web.de

Betriebsstätte:  
Berliner Allee 1 C/ 2. Halle  
30855 Langenhagen/ OT Godshorn  
Mobil: 0172/5119587 (Herr Markus Thoms)

- Schornsteinneuerstellung
- Schornsteinverrohrung
- Schornsteinköpfe
- Historische Schornsteinköpfe
- Schornsteinkopfmontage und -abrisse mit Autokran
- Schornsteinkopf -Verschiebungen
- Schornsteinzubehör
- div. Dacharbeiten, -reparaturen

# NEUERÖFFNUNG CUPRA GARAGE IN GROSSBURGWEDDEL



**Inspiration und neue Ideen, angetrieben von Emotionen – das ist die Zukunft in Hannovers Autolandschaft. Mit der Eröffnung der CUPRA Garage in Großburgwedel will Christian Hackerott am kommenden Wochenende bei Markenfans und dem CUPRA Tribe für interessierte Blicke und gute Stimmung sorgen.**

Am Samstag, 31. August, und Sonntag, 1. September lädt der Autohaus-Chef mit seinem Team am Samstag ab 10 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr, zum großen Familienfest ein. Kindermusik, Zauberei und Tanz geben der eindrucksvollen Markenpräsentation an den Open Days den passenden Rahmen, das DJ-Duo „Gestört aber Geil“ steht am Samstag auf der Bühne, für Sonntag hat sich der Saxofonist André Schnura angekündigt.

## Traditionsstandort erstrahlt in neuem Flair

Am kommenden Wochenende wird tüchtig gefeiert. Am Montag darauf, am 2. September, startet für das Hackerott-Team in der CUPRA Garage das Tagesgeschäft. Damit nimmt das Unternehmen eine Vorreiterrolle ein, denn mit nun zwei CUPRA -Autohäusern – ein weiterer Standort befindet sich in der Joachimstraße in Citylage – zählt Hackerott künftig zu den führenden in Norddeutschland.

„CUPRA ist Lifestyle und spanisches Temperament – passend dazu haben wir das neue Autohaus in Großburgwedel modern und mit erstklassigen Designelementen gestaltet. Wir haben praktisch Barcelona nach Burgwedel geholt“, sagt Christian Hackerott, der das gleichnamige Familienunternehmen bereits in zweiter Generation führt.

Hinter dem Geschäftsführer liegt ein intensives Jahr der Planung.

Der rund 500 Quadratmeter große Showroom erscheint jetzt



Eröffnet nach einem Jahr Planung sein neues Autohaus in Großburgwedel: Christian Hackerott setzt auf die Marke CUPRA.

in neuem Glanz und beherbergt künftig unter anderem eine gemütliche Sitz-Lounge für die Kundschaft, ein offenes Verkäuferarbeitsplatzsystem für die zehn neuen Mitarbeiter sowie Präsentationsplätze für Fahrzeuge. „Wir haben die CUPRA Garage offen gestaltet, damit sich die Kundinnen und Kunden in der Ausstellung willkommen fühlen. Dazu trägt auch die große Glasfront bei“, sagt Christian Hackerott.

## Nachhaltigkeit und E-Mobilität bei Cupra

Weil bei Hackerott nicht nur modern gedacht wird, sondern auch nachhaltig und umweltschonend, ist CUPRA in der sympathischen und engagierten Autohaus-Familie bestens aufgehoben. E-Mobilität ist bei CUPRA ein großes Thema. Da passt es, dass in der Straße der CUPRA Garage der E-Ladepark vom Energieanbieter EnBW liegt. Hackerott, CUPRA und Burgwedel – ein erfolgsversprechendes Dreiergespann.

## Vorbeikommen und Probe fahren!

Spanische Würze trifft deutsche Technik – Lust auf eine ers-

te Fahrt im CUPRA Tavascan? Probefahrten zählen beim Familien-Event am kommenden Wochenende zu den Highlights der Open Days. Der SUV-Coupé Tavascan wird auf jeden Fall zum Blickfang auf der Straße und an der Ladesäule. Denn die Spanier haben dem 4,64 Meter langen Viertürer nicht nur eine scharfe Silhouette gezeichnet und das Blech mit starken Muskeln modelliert. Das CUPRA-Tattoo auf der Haube ist erstmals beleuchtet und hinten flammt quer über die große Kofferraumklappe eine rote LED-Lanze, die zur Begrüßung wild flackert. Bei 2,77 Metern Radstand sitzt man nicht nur vorn in den stark konturierten Sesseln bequem, sondern hat auch auf der Rückbank noch genügend Platz.

Mit 540 bis gut 1500 Litern Kofferraum taugt der Tavascan auch für die Ferienfahrt mit Family.

Bei der Technik haben die Spanier die richtige Würze gefunden: Stramme Sportsitze, straffe Federn, direkte Lenkung, tiefer Schwerpunkt und dazu das Top-Modell VZ mit zwei E-Maschinen von zusammen 340 PS und 545 Nm, die in 5,5 Sekunden auf Tempo 100 kommen. Und: Gerade aufgeladen hält der Akku mit netto 77 kWh 542 Kilometer Reichweite.

Schnelligkeit ist von Vorteil: Bis zum 30. September gilt für den neuen CUPRA Tavascan ein Preisvorteil von bis zu 3500 Euro.

## Mobil auf zwei Rädern – von Hackerott.bike

Der Hackerott Bike Store ist perfekter Ansprechpartner für Marken wie Focus, Velo de Ville, Moustache und Look. Ob E-Bikes, Bio-Bikes oder E-Scooter – das Wochenende in der CUPRA Garage ist zum Anschauen, Anfassen und Ausprobieren da.



Foto: globalstage.eu

**TOP MUSIC-ACT  
GESTÖRT  
ABER GEIL**  
31.08. | 15 Uhr



Foto: Bettina Meckel-Wolf

**KINDER-ACT  
FRANK &  
SEINE FREUNDE**  
31.08. | ca. 14 Uhr



Foto: nickmerkert.com

**SAXOPHON-STAR  
ANDRÉ  
SCHNURA**  
01.09. | 15 Uhr

## TESTFAHRTEN IM CUPRA TAVASCAN

Ein echtes Highlight an beiden Eröffnungstagen – vorbeikommen und Probe fahren!

## E-BIKES VON HACKEROTT.BIKE

Die Marken Focus, Velo de Ville, Moustache können in der CUPRA Garage ausprobiert werden

# EINLADUNG ZUR CUPRA GARAGE BURGWEDDEL NEUERÖFFNUNG AM 31.8. \* / 1.9.24

## RAHMENPROGRAMM MIT

\*LIVE-ACT  
„GESTÖRT ABER GEIL“

FOOD & DRINKS

ANIMATION



# HACKEROTT.de

KOKENHORSTSTR. 6 | 30938 BURGWEDDEL



Foto: CUPRA

Das sind die harten Fakten des CUPRA Tavascan VZ: 250 kW (340 PS), 77 kWh Stromverbrauch (kombiniert), 16,5 bis 18,1 kWh/ 100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 0 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse (kombiniert) A.

## GROSSES FEST FÜR CUPRA-FANS MIT KIND UND KEGEL

**Bevor die CUPRA Garage am kommenden Montag, 2. September, offiziell eröffnet, lädt Christian Hackerott am Wochenende schon mal zu Open Days ein.**

Am **Samstag, 31. August**, beginnt das große Familien-Event in dem Autohaus an der Kokenhorststraße 6 bereits um 10 Uhr mit Kindermusik, Zauberei und Vorführungen der Tanzschule Bothe. Highlight des Tages wird sicher der Auftritt von Marcel Stephan und Nico Wendel sein. Das DJ Duo ist bekannt unter dem Künstlernamen „Gestört aber Geil“ und steht mit einer Mischung

aus melodischem Tech und Deep House gepaart mit Pop-Stücken auf der Bühne. Später übernimmt ein DJ und bringt das Publikum in der CUPRA Garage bis 19 Uhr erneut in Feierstimmung.

Am **Sonntag, 1. September** gibt es für den Nachwuchs wieder einiges zu erleben. Unter anderem hat eine Kinder-Rockband ihren großen Auftritt, bevor später André Schnura auf die Bühne kommt. Der Saxofonist hat zur Fußball-Europameisterschaft auf Fanfesten Massen unterhalten – und ist nun beim Hackerott-Familienfest Stargast.

**Am 24.08.2024 schließen Anne Schorn und Hendrik Schorn den Bund der Ehe.**



Für eure gemeinsame Zukunft wünschen wir euch, dass die Liebe und das Glück dieses besonderen Tages euch immer begleiten! Von Herzen alles Gute, viel Freude und beste Gesundheit.

**Eure Trauzeugen: Arne, Maike, Christoph, Tobias, Timo, Alke und Patricia**

Die Mühen haben sich gelohnt, ab sofort ein **ZIMMERERMEISTER Nils Haase** in Sehnde wohnt.



Wir sind stolz auf DICH!

Deine Familie

**AMBULANTE HAUSHALTS- & FAMILIENHILFE**  
**Martina Criens-Voltmer**

*Herzlichen Glückwunsch zum 10-jährigen Jubiläum  
Deine Mama und Familie*

**Jubiläum, Hochzeit, Geburt**

► Alle sollen es wissen!  
Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!



**NOTDIENSTE AM WOCHENENDE**

- Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.
- Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.
- Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.
- Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.
- Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).
- Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).
- Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.
- Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).
- Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 24./25.08.: Dr. Müsse, Tel.: (05136) 89 65 89  
**Burgwedel:** 14./25.8.: Dr. Frank Düsterhöft, Tel.: (0511) 86 67 99 80
- Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
**24.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp 4, Isernhagen, Tel.: (0511) 77 54 74  
Not- und Nachtdienst  
**25.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langenhagen, Tel.: (0511) 24 29 56  
**Altarmbüchen/Hannover:**  
Not- und Nachtdienst  
**24.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Abelmann-Apotheke, Hildesheimer Straße 267, im Timon-Carree, Tel.: (0511) 30 03 55 70;  
► Eulen-Apotheke, Bemerode, Thie 1, Gesundheitszentrum Kronsberg, Tel.: (0511) 950 71 11;  
► Löns-Apotheke, Lister Meile 64, zw. Droste- und Bürgerstraße, Tel.: (0511) 66 26 86;  
► Altstadt-Apotheke, Schmiedestraße 18, Hannover, Tel.: (0511) 51 41 81  
**25.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Leibniz-Apotheke, Georgstraße 46, im Hause Weitz, Tel.: (0511) 32 32 14;  
► Vital-Apotheke, Misburg, Buchholzer Straße 10, Tel.: (0511) 544 88 70;  
► Vergiss-mein-nicht-Apotheke, Hainholz, Bohnhorststraße 2, E. Schulenburger Landstraße, Tel.: (0511) 350 78 88  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
**24.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Orion-Apotheke, Sehnde Peiner Straße 31  
Telefon (05138) 61 55 16  
**25.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Hämelerwald, Lehrte Rossittenweg 6,  
Telefon (05175) 8 21 92 18  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen**  
**24.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Flotwedel, Bröckel Hauptstraße 87  
Telefon (0 51 44) 9 72 54 00;  
**25.08. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Schnaitz, Burgdorf, Marktstraße 41  
Telefon (0 51 36) 21 22  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens.  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir nach einem bewegten Leben Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Opa und Onkel



**Peter Prchal**  
\* 18.05.1932 † 15.08.2024  
Iglau Burgdorf

In stiller Trauer  
**Deine Joschi (Wiltraud)  
Christian mit Familie  
Familie Joswig**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 6. September 2024, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Schillerslager Friedhofs statt. Anstelle freundlich zugedachter Kränze um Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten des Förderkreises Burg Querfurt e. V. bei der Saalesparkasse mit der IBAN DE 94 8005 3762 3710 0122 51 Kennwort: Trauerfall Peter Prchal

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Brigitte Kolshorn**  
geb. Kruse  
\* 27.03.1942 † 11.08.2024



In liebevoller Erinnerung:  
**Dein Heinz  
Ralf und Karin  
Maik mit Bennet**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 05.09.2024, um 14.30 Uhr im Friedwald Uetzer Herrschaft statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Ausführung: Bestattungen - Am Thielenplatz-, Schmiedestr. 2, 31311 Uetze

*Noch einmal möchte ich den Feldweg gehen,  
noch einmal das reife Getreide sehen,  
noch einmal dort stehen und lauschen,  
wenn die Ähren im Sommerwind rauschen;  
und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog über die Felder, als flöge sie nach Haus.*



**Helmut-Cord Warmbold**  
\* 7.5.1939 † 21.8.2024

Mit einem Herzen voller Trauer und großer Dankbarkeit für die gemeinsame schöne Zeit nehmen wir Abschied.

**Deine Heide  
Silke und Günther  
Cord und Annegret  
Dominik, Leonie und Elke**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

“ Stille, Stille hol mich ein  
und erfasse mich  
mit sanfter Glut.“  
( aus Arnos Gedicht "Lichtgedanken" )

**Arno Smilgies**  
\* 19.04.1944 † 14.08.2024

**Christa Smilgies  
Michael und Silke  
Frank und Kirsten  
Li, Aaron, Rachele  
Otfried und Christina Hildebrandt  
Verwandte und Freunde**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 29. August 2024, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle, Waldstraße in Engensen statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen freut sich der Kinderschutzbund Ortsverein Burgwedel e.V. über eine Spende auf das Konto der Sparkasse Hannover IBAN DE 46 2505 0180 1050 2779 28, Kennwort: Arno Smilgies.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139-1816

*Wenn die Gedanken langsam im Nebel verschwinden,  
wenn die Worte den Weg über die Lippen nicht mehr finden  
wenn die Beine den Körper nicht mehr tragen,  
wenn die Liebsten keine Gesichter und Namen mehr haben,  
wenn all diese Leiden zum Tragen zu schwer,  
ja, dann kommt selber der Tod als Erlöser daher.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma



**Dagmar Koch**  
geb. Adamczak  
\* 11. 12. 1934 † 13. 8. 2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein!  
**Detlef und Tatjana mit Maximilian und Benjamin**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 6. September 2024 um 14 Uhr, in der Friedhofskapelle in Dachtmissen statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

*Ohne dich...  
nur zwei Worte, so leicht zu sagen  
und doch so schwer zu ertragen.*

**Renate Stechmann**  
geb. Mätz  
\* 21.5.1946 † 16.8.2024



Wir werden dich vermissen.  
**Dein Peter  
Regine, Peter  
Karin, Ralf  
Natalie  
Tobias, Jutta und Johannes  
Stefan, Isabell, Mila und Luca  
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 30. August 2024, um 12 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, aus statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

**Ihre Familienanzeige in dieser Zeitung!**



**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle in Burgdorf, Marktstraße 16, Tel. (05136) 8 99 40**

**ARNOLD HEINS**  
BILD- UND STEINHAUEREI

**Moderne Grabmalkunst**  
Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de

NACHRUF

Uns erreichte die traurige Nachricht vom viel zu frühen Ableben unseres ehemaligen Mitarbeiters

## Andreas Swiers

Herr Swiers war 35 Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt und leistete einen wertvollen Beitrag zum Erfolg der WAGNER Unternehmensgruppe. Seine kollegiale und hilfsbereite Art werden wir stets in guter Erinnerung behalten. Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen, denen wir in dieser schweren Zeit die notwendige Kraft wünschen.

Langenhagen, August 2024

WAGNER Group GmbH  
Geschäftsführung  
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



## Andreas Swiers

\* 28.5.1959 † 14.7.2024

Wir bedanken uns ganz herzlich für die tröstenden Umarmungen, die einfühlsamen Worte, die große Anteilnahme auf so vielfältige Weise, die ihr Andreas entgegen gebracht habt. Vielen Dank an das Team des Palliativzentrums Infinitas.

Familie Swiers  
und Angehörige

22864601\_002624

*Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen: du bist mein.*  
Jesaja 43,1

Nach nur 4 Wochen sind unsere Eltern wieder vereint.

## Marie-Luise Bode

geb. Schaprian  
\* 9.11.1940 † 16.8.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Heidrun und Jürgen**  
**Thomas und Susann mit Joel und Sonea**  
**Yannick und Johanna**  
**Margrit und Karsten**  
**Tobias**  
**Nora und Robin mit Henri und Mila**  
**Doris und Friedemann**  
**Ronja und Tom-Luca**  
**Merle und Joshua**  
**Janne**

31275 Lehrte-Arpke, Teichstraße 6

Die Beerdigung findet am Montag, dem 26. August 2024, um 12 Uhr auf dem Friedhof in Arpke statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080  
Die Gedenkseite finden Sie unter [www.ebermann-bestattungen.de](http://www.ebermann-bestattungen.de)

22998801\_002624



*Wer Hubert gekannt hat,  
weiß, was wir verloren haben.*

## Hubert Herzog

\* 05.05.1934 † 17.08.2024

Für uns war er der Beste  
**Karin Herzog geb. Söllig**  
**Corinna, Jochen und Michel**  
**Niklas und Miriam**  
**Volker, Andrea, Leon und Alina**

Traueranschrift: K. Herzog, Wiesenweg 9, 31311 Uetze/Eltze

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 28.08.2024 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Eltze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiechstraße 2, 31311 Uetze

22866702\_000124

*Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen,  
so ist voll Tränen unser Herz.  
Dein Leiden sehen und nicht helfen können  
war unser allergrößter Schmerz.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Herbert Nolte

\* 07.07.1934 † 19.08.2024

Wir werden dich sehr vermissen

**Deine Elly Weigt**  
**und Familie**  
**Heinrich Johannsen-Rieckenberg**  
**und Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 30. August 2024, um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Kleinburgwedel aus statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

22013501\_002624

Wir trauern um unseren Schützenbruder

## Herbert Nolte

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Die Schützen nehmen Abschied und treffen sich zur Teilnahme an der Trauerfeier am Freitag, den 30.08.24, um 13:30 Uhr vor dem Feuerwehrhaus am Dorfplatz.

Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.

23064101\_002624

Wir nehmen Abschied von unserem Feuerwehrkameraden

## Herbert Nolte

der uns am 19.08.2024 für immer verlassen hat. Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Freiwillige Feuerwehr Kleinburgwedel

Antreten zur Teilnahme an der Beerdigung Freitag, den 30.08.2024 um 13.30 Uhr am Feuerwehrhaus Kleinburgwedel.

23068901\_002624

## Geburt • Verlobung • Hochzeit • Glückwunsch • Danksagung • Trauerfall

Ihre Familien-  
anzeige in den  
**MARKT-  
SPIEGEL!**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf,  
Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

## Julie

10.02.17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt



## Ralf Muster & Sandra Beispiel

werden am 15.05.2017 um 12.30 Uhr im Standesamt Musterstadt getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

## Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

## Das Isernhagener Bestattungshaus



Tel. 0511 - 6 15 16 17

24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)



2407201\_002624

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH



Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8

## Wussten Sie schon...?

Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**: Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein Bestattungsunternehmen eröffnen.

Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



22943701\_002624

## Martha Böse

geb. Stiller

\* 29.11.1928  
† 13.08.2024

Wir sagen Danke für die wunderschöne Zeit, die wir mit Dir haben durften.

Unsere Erinnerungen erzählen von Liebe, Nähe und all dem Glück, das wir durch einen geliebten Menschen erfahren durften. Erinnerungen gehen nicht ohne das Versprechen wiederzukehren, wenn unser Herz Sie ruft.

In Liebe

Silvia  
Maren und Daniel  
Pit und Svenja  
Peggy

Katharina und Raphroy  
mit Melina, Louis und Leandro  
Sebastian  
Detlef

Die Beerdigung findet am Montag, den 26. August 2024, um 14 Uhr auf dem Friedhof Kleinburgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

22763801\_002624

Anzeigenannahme  
per Fax & Mail:

**Burgdorf • Burgwedel**  
**Lehrte**

Fax 0 51 36 / 89 94 30

[anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Glücklich und zufrieden mit seinem langen Leben ist unser geliebter Vater, Schwiegervater, Opi und Bruder friedlich eingeschlafen.

## Herbert Hahn

\* 25.12.1939 † 14.8.2024

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Anke und Michael  
Laura, Delphina und Gwendolin  
Frauke und Michael  
Lena und Charlotte  
Helga und Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in Lehrte.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Anspruchslos und bescheiden war Dein Leben,  
treu und fleißig Deine Hand.  
Friede sei Dir nun gegeben,  
ruhe sanft und habe Dank!*

## Erich Fricke

\* 13.2.1936 † 17.8.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
Familie Uwe und Bianca Fricke  
Werner Fricke

Traueranschrift: Uwe Fricke  
Krätzer Str. 16, 31311 Uetze-Krätze

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 6. September 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Altmerdingsen statt.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Wir müssen Abschied nehmen von meinem lieben Bruder und Onkel

## Hans Schuster (Hänschen)

\* 25.01.1942 † 20.08.2024

In stiller Trauer

Rosemarie Kuhr geb. Schuster  
Jens Kuhr  
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Freitag, 30. August 2024 um 11.00 Uhr von der Kapelle des Iltener Friedhofes aus statt.

W. Krüger Bestattungen, Sehnde-Iltener, Tel. 05132-7841

## Reinhold Bielke

\* 17. August 1947 † 22. August 2024

Traurig nehmen wir Abschied

Deine Monika  
Karl-Heinz  
Kerstin und Rüdiger  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Silke Ebermann-Gaus, Peine, Tel. 05171/ 25 8 25  
Gedenkseite für Reinhold Bielke unter [www.ebermann-gaus.de](http://www.ebermann-gaus.de)



Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil und das Atmen zu  
schwer wurde, legte er den Arm um sie  
und sprach: „Komm Heim.“

## Hildegard Wüstefeld

geb. de Groot  
\* 21.04.1941 † 17.08.2024

In Liebe

Dieter Wüstefeld  
Ralf, Daniela, Thorsten, Oliver, Nici,  
sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 05.09.2024 um 11:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Gute Kollegen sind diejenigen,  
an die man sich nach Jahren noch erinnert  
und sich denkt:  
*Es war eine geile Zeit!*

## Torsten Slodowski

\* 13.04.1969 † 16.08.2024

René A. Weger Flieger Hoffi  
Sebastian Neuwirth Olli

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.*

## Edeltraud Huning

geb. Weber

\* 21.06.1943 † 13.08.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Heinrich  
und Schwester Gerti  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: H. Huning, Breslauer Str. 18, 31311 Uetze/Eltze

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 29.08.2024 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Eltze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*Hast Dich verabschiedet vor langer Zeit,  
in Deine eigene Welt.  
Hast Dich verabschiedet grade erst jetzt,  
aus unserer Welt.  
Hast Dich nie verabschiedet aus unseren Herzen  
und hast dort immer einen Platz.*

## Margot Schwenke

geb. Gdanitz

\* 26. 3. 1939 † 21. 8. 2024

*Wenn Ihr wüsstet, wo ich hingeh,  
würdet Ihr nicht weinen,  
denn mein Weg führt ins Licht.*

Wir vermissen Dich.

Dorothea und Michael Koehler  
Sigrid Volkenandt  
Gerhard und Michaela Volkenandt  
Andre und Andrea Volkenandt  
sowie alle Enkel, Urenkel und Ururenkel

Goslar, Krugwiese · früher: Uetze, Dollberger Straße

Traueranschrift:  
Dorothea Koehler, Am Borbergsbach 44, 38685 Langelsheim

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 30. August 2024, um 10.30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Uetze, Eltzer Weg 2, statt.  
Best. *Sumika*, Bäringer Straße 17, Goslar, Tel. 0 53 21 / 68 99 57

Wir haben Abschied genommen von

## Marlis Ludwig

\* 24.07.1940 † 17.07.2024

Petra Haupt

### Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied



## Anneliese Rust

Anneliese gehörte unserem Verein seit 1964 an und war in der Abteilung Turnen aktiv.

Wir danken ihr für ihr großes Engagement und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt der Familie.

Mitglieder und Vorstand  
TSV Friesen Hänigsen

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

**Danke...**  
für die Anteilnahme, die wir durch Freunde, Bekannte und Nachbarn erfahren durften, für die liebevollen Worte, gesprochen oder geschrieben, die stummen Umarmungen und Geldspenden.

**Rüdiger Kuhlmann**  
† 6.8.2024

Besonderer Dank gilt Frau Janine Bischoff für ihre einfühlsamen Worte und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung.

**Reinhild und Björn Kuhlmann**  
Lehrte, im August 2024

**Vasileios (Wassili) Zorzos**  
† 21.07.2024

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, uns auf unserem Weg des Abschiednehmens begleitet und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Familie Peters  
Familie Zorzos**

*Du fehlst ...*

**Sieglinde Hess**  
2.3.1936-30.7.2024

**Herzlichen Dank**  
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den stillen Händedruck und die Umarmungen, für Geldspenden und die Begleitung auf dem letzten Weg.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal vom „Landhaus am Storchennest“ für die fürsorgliche Pflege und Begleitung, Herrn Pastor Dr. Tibor Attila Anca für die einfühlsamen Worte und dem „Bestattungsinstitut am Thielenplatz“ für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Manfred Hess**  
Hänigsen, im August 2024



**Danke**  
Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

**Christa Breitzkreuz**  
† 27.07.2024

**Familie Breitzkreuz**  
Steinwedel, im August 2024



**DANKE**  
für das tiefe Mitgefühl, für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, für alle Zeichen der Anteilnahme an unserer Trauer. Besonders danken wir dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Betreuung und Herrn Klaus Volkmann für die einfühlsamen Worte.

**Anita Mager**  
† 24.7.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Regina Nowitzki**

**CHARLY Helmuth Grote**  
† 27.7.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Pastor Sauppe für seine trostreichen Worte, der DRK Tagesstätte mit Pflegedienst für die liebevolle Betreuung und dem Bestattungsinstitut Volkmann für die sehr würdevolle Trauerbegleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Erika Grote**  
Ehlershausen, im August 2024



**DANKE**  
Es ist schön zu wissen, dass man in der Trauer um einen geliebten Menschen nicht alleine ist.

Für die vielfältige Anteilnahme, die Blumen, Zuwendungen und vielen Karten mit so liebevollen, persönlichen und berührenden Worten bedanken wir uns von ganzem Herzen. Ein besonderer Dank gilt der Pastorin Frau Küick, der freiwilligen Feuerwehr Uetze, den Uetzter Jägern sowie den Jagdhornbläsern.

**Heinrich Wrede**  
† 20.07.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Inge Wrede**  
Uetze, im August 2024



**Danke**  
Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

**Edeltraut Lettke**  
† 20.7.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**H. J. Lettke**  
Immensen, im August 2024



Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht im Herzen seiner Mitmenschen.  
Albert Schweizer

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Grote für ihre einfühlsamen Worte, dem Schützenverein, der Feuerwehr und den Jägern für das letzte Geleit, der Praxis Dr. Smolny für die liebevolle Betreuung sowie dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Inga Heuer**  
Schillerslage, im August 2024

**Heinrich Duensing**  
† 16.07.2024

Vom ganzen Herzen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Uschi**  
Burgdorf, im August 2024

**Stellenmarkt**

**DEINE HEIMAT. DEINE ROUTE.**

Mit einer Vergütung über dem Mindestlohn...

...startet deine Post-/Zeitungstour zwischen 05:00-12:00 Uhr.

Und hier kommst du direkt zu deinem neuen Job

Neue Presse NP  
Hannoversche Allgemeine HA2  
CITIPOST<sup>1</sup>



MADSACK Logistik Mitte GmbH  
Tel.: 0511 518-2555

**Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Glückwunsch  
Danksagung  
Trauerfall**

*Ihre Familienanzeige in den  
MARKTSPIEGEL!*

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die  
Sonabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzter Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf,  
Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster**, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt



**Ralf Muster & Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**  
sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Melanie Beispiel**  
Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

► **Stellenmarkt**



Wir suchen zu sofort oder später  
**Organisationstalent mit Herz für Heizung und Sanitär**  
**Sachbearbeiter-in (m/w/d)**  
 in Voll- oder Teilzeit

**Deine Aufgaben:** Du hast Spaß am Telefonieren  
 Koordination & Terminplanung unserer Monteure  
 Bearbeitung von Kundenanfragen  
 Pflege & Verwaltung der Wartungsverträge  
 Überwachung und Dokumentation der Zeiterfassung Mitarbeiter

**Du bist:** ein Organisationstalent  
 teamfähig, belastbar  
 flexibel und bewährst einen kühlen Kopf in Stresssituationen  
 kundenorientiert / kundenfreundlich  
 berufserfahren, gern auch Quereinsteiger

**Wir bieten:** Unbefristetes Arbeitsverhältnis  
 Arbeitgeberleistungen wie VWL und betr. Altersvorsorge  
 Krankenzusatzversicherung  
 ein tolles Team

Kurze Bewerbung bitte an: Dolgner GmbH & Co KG  
 Herr Florian Noack  
 Industriestraße 42 A  
 30900 Wedemark  
 ☎ 05130-39871



**Mitarbeiter im Verkaufsdienst (m/w/d)** **INDUSTRIEHOF**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Technische Beratung und Betreuung von Kunden
- Bearbeitung, Erfassung und Verwaltung von Kundenaufträgen
- Übernahme von Telefondienst
- Pflege der Stammdaten
- Unterstützung des Außendienstes

**Ihr Profil:**

- Branchenbezogene Berufserfahrungen setzen wir voraus
- Selbständige und genaue Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft
- Aufgeschlossenheit und Teamgeist

**Wir bieten:**

- Angenehmes Arbeitsklima in einem internationalen Team
- Attraktive und leistungsgerechte Bezahlung sowie Sonderzahlungen in Form vom 13. Gehalt
- VWL
- Umfassende betriebliche Versicherungs- und Altersvorsorgeleistungen (bKV, bAV und Gruppenunfallversicherung)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zur individuellen Entwicklung
- Gute Work-Life-Balance

Wir freuen uns auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen an die folgende Adresse: **bewerbung@industriehof.com**  
 Bitte teilen Sie uns Ihre Gehaltsvorstellung und Ihren frühesten Eintrittstermin mit.

Weitere Informationen können Sie der folgenden Webseite entnehmen: **www.industriehof.com**



Die Stadt Burgdorf sucht eine **Schulverwaltungskraft (m/w/d)**  
 für den Einsatz im Schulsekretariat der Rudolf-Bembenneck-Gesamtschule.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Teilzeitstelle (34 Wochenstunden) der Entgeltgruppe 6 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

☎ **burgdorf.de/stellenangebote**  
 05136/898-151 (Frau Lange)  
 personal@burgdorf.de **Jetzt bewerben!**

**NORDSEESONNE** **Sonnenstudio**

Das Sonnenstudio in Burgwedel sucht **Mitarbeiter/in auf 538,- €-Basis**

- Erfahrung im Umgang mit Kunden wünschenswert
- Dienstleistungsbereitschaft, Sauberkeit und Spaß am Verkaufen Voraussetzung
- kurzfristige Einarbeitung möglich

Bitte vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin direkt im Studio oder unter 05139 706 967 (von 9:00 - 15:00 Uhr) oder per E-Mail an: o.roy@sunroyal.com, Sonnenstudio NORDSEESONNE, Hannoversche Straße 18, 30938 Burgwedel

**@ Ihr digitaler Draht**  
 zum MARKTSPIEGEL auf **www.marktspiegel-verlag.de**



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n **Sozialarbeiter\*in bzw. Sozialpädagog\*in**  
 für den Einsatz im Bereich der Eingliederungshilfen in der Abteilung Jugendhilfe.

Es handelt sich um eine befristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe S 12 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

☎ **burgdorf.de/stellenangebote**  
 05136/898-151 (Frau Lange)  
 personal@burgdorf.de **Jetzt bewerben!**



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n **Sozialarbeiter\*in, Sozialpädagog\*in oder Erzieher\*in**  
 für den Einsatz im Jugendamt in der Sozialen Gruppe "Die Wölfe".

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Teilzeitstelle (34 Std.). Freuen Sie sich auf eine bürgernahe Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen.

☎ **burgdorf.de/stellenangebote**  
 05136/898-151 (Frau Lange)  
 personal@burgdorf.de **Jetzt bewerben!**

**Wir suchen eine Bürokraft m/w/d**  
 zur Verstärkung unseres Teams.

**Ihr Profil**

- Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder bereits Erfahrung im oben genannten Bereich.
- Sie sind engagiert und arbeiten gerne im Team.
- Sie sind bereit sich in neue Aufgabengebiete einzuarbeiten.

Arbeitszeit: Mo. - Fr. in Teilzeit oder als Minijob

**Interessiert?** Dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung oder rufen Sie uns an, Montag ab 8.00 Uhr:

**Fleischerei Fritsch GbR**  
 Tischlerstraße 10, 30916 Isernhagen OT Kirchhorst  
 Tel.: 05136/97 07 38, E-Mail: **info@wurstdesign.de**

**Wir suchen** für unser Sekretariat eine/n **Mitarbeiter/-in**  
 in Vollzeit und unbefristet.  
 Profitieren Sie von flachen Hierarchien und einem sympathischen Team!

**Jetzt schnell und einfach bewerben:**  
**WWW.KARRIERE.BUSSE-COLL.DE**



**Ihren Marktspiegel online lesen**  
 Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter **www.marktspiegel-verlag.de**



**Hannoversche Allgemeine** **HAZ**  
**Neue Presse** **NP**

**Bleiben Sie in Bewegung!**

**Ihr flexibler Nebenjob als Zeitungszusteller (m/w/d)!**

Stellen Sie in einem festen Bezirk Ihrer Region die Tageszeitungen an unsere Abonnenten zu.

Hierbei entscheiden Sie selbst, wie viele Stunden Sie arbeiten möchten, ob an einem Tag in der Woche oder täglich jeweils 1-2 Stunden von montags bis samstags.

Der perfekte Nebenverdienst an der frischen Luft.

**Kontakt**  
 MADSACK Logistik Mitte GmbH  
 Tel.: 0511 518-2555  
 bewerbungen@zustell-logistik.de



**Wir suchen Sie**  
**Salatzubereiter/in**  
 in Voll- und Teilzeit

Wir bieten

- Arbeitszeiten in der Regel Vormittags
- gute Bezahlung nach Berufsjahren
- 50€ Tankgutschein bei mehr als 10 km Entfernung
- 10 % Personalrabatt
- 2x jährliche Sonderzahlungen

Interesse? Dann Tel.: 0151/18 84 41 51  
**e402107@minden.edeka.de**



Bei der Stadt Burgwedel ist eine **Anlauf- und Koordinierungsstelle für das Ehrenamt (m/w/d)**  
 (unbefristet, 22 Stunden/Woche, EG S 11b TVöD-SuE) zu besetzen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter **www.burgwedel.de/bewerbung**

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: **bewerbungen@zustell-logistik.de**  
 Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp



**Freie Gebiete:**

- Lehrte
- Hänigsen
- Sehnde
- Uetze
- Ehlershausen
- Immensen
- Altwarmbüchen

**Marktspiegel**



Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**Servicepersonal für Spiel-Center 53 in Burgwedel** in TZ od. Minijob gesucht hfcom@aol.com

**Reinigungskraft (m/w/d), Privathaushalt,** Minijob/Arbeitszeiten flexibel (Schlüsselstelle), ☎ (0 51 36) 97 07 38

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ 15 Std./W. od. 538 € n. Uetze**  
 ges.(a. f. Hausfr./ Rentn. geeig.)  
 Tel. 08031-381200 (Mo.-Fr.)  
 personal@autoschilder-kuerzinger.de  
**Schilder Kürzinger GmbH**

**Abis Albrecht GmbH** sucht: **Hausmeister (m/w/d) in Teilzeit** in Ilten. Arbeitszeiten von Mo. bis Fr. von 7-11 Uhr. Wenn Sie handwerklich geschickt, zuverlässig u. ein freundliches Auftreten haben, freuen wir uns auf Ihren Anruf unter 0511-38761-46 (8-16:30) oder über eine E-Mail an **gew@abis-albrecht.de**

**Mitarbeiter im Gartenbau** m/w/d gesucht. Gem. Frührentner mit Erfahrung. Gute Bezahlung. Gartenpflege Fehim Özdemir, ☎ (0 51 39) 89 55 06 oder ☎ (01 70) 3 52 56 79

**Reinigungskraft** für neue Objekte ca. 4 Std./Wo., Raum Lehrte. **Didi's Hauservice** ☎ (05132) 885641

**Kraffahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ** gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in ☎ (01 78) 2 18 31 21

► **Stellengesuche**  
 Suche Gartenarbeit aller Art ☎ (01 74) 7 62 31 41

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**  
**116 016**

- anonym
- kostenfrei
- 24/7 erreichbar
- mehrsprachig
- Online-Beratung: **www.hilfetelefon.de**



**Hilfetelefon 116 016 Gewalt gegen Frauen**  
**www.hilfetelefon.de**

**TIERLIEBE, DIE BLEIBT**  
**Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Erbschaftsratgeber:**  
 testament@tierschutzbund.de  
 Nadine Naoumi  
 0228 60496-512



Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**



# SOFA-TAUSCH-AKTION

AKTION GÜLTIG:  
17.08.24 - 31.08.24

ALT GEGEN  
NEU



BIS ZU

**2000.-\***

**TAUSCH-PRÄMIE**  
BEIM KAUF EINER NEUEN  
POLSTERGARNITUR

KAUFEN UND DIREKT  
**SPAREN!**

Ab 500.- € Einkaufswert

**100.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 1000.- € Einkaufswert

**200.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 1500.- € Einkaufswert

**300.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 2500.- € Einkaufswert

**500.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 4000.- € Einkaufswert

**900.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 8000.- € Einkaufswert

**2000.-\***

**GESCHENKT!**



**Kostenlose  
LIEFERUNG,  
MONTAGE &  
ENTSORGUNG**

Ihrer alten Garnitur\*

Beim Kauf einer neuen Polstergarnitur  
ab 1999.- € im Umkreis von 70 km.

\*Gilt nur für Neuaufträge vom 17.08.-31.08.2024. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen. Ausgenommen Werbeware, die auch unter [www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de) einsehbar ist, bereits reduzierte Ware und Ware mit ausgewiesenen Dauertiefpreis. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Keine Haftung bei Druckfehlern. Der Rabattabzug erfolgt vom Herstellerpreis.

**möbel  
wallach**

... das mag ich!

**NIEDERSACHSENS GRÖSSTES  
EINRICHTUNGSERLEBNIS**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
[www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de)  
[info@moebel-wallach.de](mailto:info@moebel-wallach.de)

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3